



Stadt
Fürth

[17]22

IN FÜRTH

Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage **69 000** | **28.09.2022** | **78.** Jahrgang

KÄRWA IS IN FÄRDD



Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

**Beratungsstellenleiterin
Michaela Barth**

📍 Erlanger Straße 146
90765 Fürth

☎ 0911 – 180 737 30

✉ michaela.barth@steuerring.de

🌐 www.steuerring.de/mbarth

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder,
nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst**

**Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth**

**Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de**



Einladung zur zentralen

Bürger- versammlung

für die Bürgerinnen und Bürger
der Stadt Fürth

Montag, 7.11.2022

20:00 Uhr (Einlass 19:00 Uhr)

Stadthalle Fürth (Großer Saal)

**Für das gesamte
Stadtgebiet**

Bitte beachten Sie
die geltenden
Hygienemaßnahmen

Tagesordnung:

1. Ansprache des Oberbürgermeisters
2. Probleme und Wünsche der Bürgerinnen
und Bürger der Stadt Fürth

Wir bitten um Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel, da zum Teil nicht ausreichend Parkmöglichkeiten vorhanden sind.

Stadthalle Fürth, Rosenstraße 50, 90762 Fürth

Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

U-Bahn-Linie U1 (Haltestelle Stadthalle) oder

Buslinien 125, 126, 172, 175 und 189 (Haltestelle Kulturforum)

Parken in der Tiefgarage der Stadthalle

Gemäß Art. 18 GO können nur Gemeindebürgerinnen und -bürger das Wort erhalten. Ausnahmen kann die Versammlung beschließen. Es empfiehlt sich, einen Ausweis (Personalausweis, Reisepass und dergleichen) mitzubringen. Es wird darauf hingewiesen, dass in der Bürgerversammlung keine privaten Einzelfälle, sondern nur Probleme von allgemeinem öffentlichen Interesse behandelt werden können. Ausgenommen sind ferner Anträge und Wünsche, für deren Erfüllung Bundes- und Landesbehörden oder andere, nichtstädtische Körperschaften zuständig sind.



**Zukunft aus
Tradition**

Klaus Hunneshagen
Niederlassungsleiter

Bankhaus Max Flessa KG
Friedrichstraße 8
90762 Fürth

Telefon: 0911 988988-0
fuerth@flessabank.de
www.flessabank.de

Für Sie in der Region

Gerne stehen wir Ihnen mit Kompetenz und Herz vor Ort zur Seite.

Viele unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter begleiten unsere Kundinnen und Kunden schon seit der Eröffnung im Jahr 2004. Denn Kontinuität und Vertrauen sind besonders wichtig.

Wir freuen uns auf Sie und sind gerne für Sie da – mit individueller Beratung und umfangreichem Service.



FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG





FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT 20

- Neue Unterkunft für Flüchtlinge aus der Ukraine 6
- Strafverfolgung auf zwei Rädern 7
- Alfred Nathan - ein edler Stifter und Wohltäter 8
- Endlich wieder: Kärwa is in Färdd 12

WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG 18

- Beratungstag der Aktivsenioren 16
- FÜRTH-SHOP 19

LEBEN IN FÜRTH 20

- SENIORINNEN & SENIOREN** 20
- Termine & Hinweise
- Veranstaltungen 60+ 21
- KINDER & JUGEND** 22
- Angebote zur Jugendschutzwoche 22
- Mehr Platz für Kinderbetreuung 24
- Absoluter Spitzenwert: So viele Schulanfänger wie noch nie 26

GESUNDHEIT & KLINIKUM 34

- Präventionsgespräche Resilienz 34

ZUKUNFT FÜRTH 36

- Nachhaltige Hausaufgaben: Vorstellung des Möhrchenheftes 36
- Klimawandel im Blick 37

AMTSBLATT 42

FAMILIENNACHRICHTEN 44

FÜRTH ERLEBEN / KULTUR UND FREIZEIT 45

- Veranstaltungskalender 45
- Impressionen eines unvergessenen Niedergangs 49
- Sonderausstellung im Stadtmuseum 52

GRÜNER MARKT 53

**STELLENANGEBOTE
KLEINANZEIGEN**



Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Erfolgreiches Ergebnis beim „Stadtradeln“
- Ein Jahr FLAIR Fürth
- Fürther Firmenlauf



Kritisch angemerkt wurde:

- Unrechtmäßig abgestellte E-Scooter
- Wiederholter Brandanschlag auf den Hundekottütenspender in den Pegnitzauen

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Finanz- und Verwaltungsausschusses: Mittwoch, 28. September, 13.30 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Mittwoch, 28. September, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Ausschusses für Jugendhilfe und Jugendangelegenheiten: Donnerstag, 29. September, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Umweltausschusses: Freitag, 30. September, 14 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Ausschusses für Kirchweihen, Märkte und ähnliche Veranstaltungen: Montag, 10. Oktober, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Bau- und Werkausschusses: Mittwoch, 12. Oktober, 15 Uhr, Technisches Rathaus.

Änderungen vorbehalten!
Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 29. September vollendet Stadträtin **Karin Vigas** das 64. Lebensjahr, am 30. September **Claus-Uwe Richter**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 64. Lebensjahr, am 1. Oktober **Alfred Engelhardt**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 90. Lebensjahr, am 2. Oktober **Anneliese Feuerlein**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 85. Lebensjahr, am 2. Oktober **Franz Stich**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 82. Lebensjahr, am 3. Oktober Stadtrat **Alexander Fuchs** das 31. Lebensjahr, am 4. Oktober **Ingrid Lamatsch**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 66. Lebensjahr, am 5. Oktober **Uta Schwarz-Meixner**, Trägerin des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 84. Lebensjahr, am 6. Oktober **Rainer Heller**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 80. Lebensjahr, am 8. Oktober **Herbert Regel**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 89. Lebensjahr, am 8. Oktober **Rudi Hirschmann**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr, am 10. Oktober Dr. **Wolfgang Bühler**, Inhaber der Goldenen Bürgermedaille der Stadt Fürth, das 90. Lebensjahr.

Straftat Unbelehrbarer

Für Hundehalter besteht die Pflicht, beim Gassi gehen entsprechende Abfälltüten mitzuführen, die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Knapp 50 Stellen im Stadtgebiet gibt es, an denen die Stadt Hundekottütenspender aufgestellt hat. Doch leider fallen diese immer wieder Vandalismus zum Opfer. Die Konsequenz: Manche Behälter werden nicht mehr ausgetauscht. So etwa der Spender am Röllingersteg, der innerhalb weniger Tage zwei Mal abgefackelt wurde.



Foto: Grünflächenamt

LIEBE FÜRTHERRINNEN, LIEBE FÜRTH,ER,

wir haben sie alle sehr schmerzlich vermisst: unsere „Königin der fränkischen Kirchweihen“, unsere geliebte und berühmte „Färdder Kärwa“!

Nach drei Jahren pandemiebedingter Pause geht es am Samstag, 1. Oktober, ab 10 Uhr vor dem Stadttheater mit Volkstanz, Musik und Bieranstich endlich wieder los. Es wird ein unglaublich schönes Gefühl sein, wieder durch die Budenstraßen zu schlendern, Leute zu treffen, mit dem Riesenrad zu fahren und einen Federweißen zu trinken. Wenn ein Fest zu Fürth

gehört, dann ist es die Kärwa. Die Mischung aus Vergnügungen aller Art, aus Marktständen mit vielfältigem Angebot, aus Baggers und Bratwurst, Zuckerrübe und gebrannten Mandeln – und alles mitten in der Stadt – ist einfach unvergleichlich. Dazu noch der prächtige Erntedankfestzug mit den rund 3000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern, mit viel bunter Tradition und guter Stimmung, die auch

bundesweit wieder dank der Live-Übertragung des Bayerischen Fernsehens auf den Bildschirmen zu spüren sein wird.

Ich freue mich sehr, dass es

mit der Energiekrise, mit Lieferengpässen und personellen Unwägbarkeiten nicht vor Traditionsveranstaltungen wie unserer Kärwa halt macht. Daher verdienen die Schausteller und

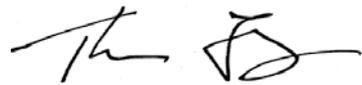
Marktkaufleute unsere Unterstützung, damit uns Kirchweihvergnügen aller Art auch in Zukunft erhalten bleiben.

Aber jetzt steht erst mal ganz klar die Freude auf das Fest der Feste im Vordergrund. Ich wünsche uns allen wunderschöne Kärwatage mit jeder Menge Spaß, guter Laune und unver-

gesslichen Momenten!

Auf viele nette Begegnungen zwischen Rathaus und Freiheit freut sich

Ihr



Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister



Foto: Mittelsdorf

nun in wenigen Tagen soweit ist. Auch wenn wir diesmal auf einige liebgewonnene Urgersteine der Michaelis-Kirchweih verzichten müssen: So hat der Publikumsliebling schlechthin – der „Billige Jakob“ – aus Altersgründen aufgehört und der beliebte Backfischturn muss wegen Personalknappheit leider auch passen. Letzteres zeigt auch, dass die allgemein schwierige Situation

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.

Vier Partner. Eine Stadt. Ein Zuhause.

www.wbg-fuerth.de

WBG Fürth
Wohnungsbaugesellschaft
der Stadt Fürth

wohNFÜRTH
Immobilien und Bauträger GmbH & Co. KG

Soziales Wohnen
FÜRTH

König Ludwig III. und Königin Marie Thereses
GOLDENE HOCHZEITSSTIFTUNG Fürth

AKTUELLES



Foto: Mittelsdorf

In der Hafestraße ist ein Containerdorf für Menschen, die vor dem Krieg in der Ukraine geflüchtet sind, entstanden. Die Einrichtung bietet bessere Bedingungen als etwa die Notunterkunft im ehemaligen Saturn-Gebäude.

Neue Unterkunft für Flüchtlinge aus der Ukraine

Die ersten Familien aus der Ukraine haben das neue Containerdorf in der Hafestraße bezogen. Es bietet bessere Bedingungen als die Notunterkünfte.

Dieser Tage haben die ersten aus der Ukraine geflüchtete Menschen die neu errichtete Containeranlage an der Hafestraße bezogen. Dabei handelt es sich um eine Anschlussunterbringung, die – wie Bürgermeister Markus Braun bei einem Ortstermin betonte – im Vergleich zu den Notunterkünften mehr Wohnqualität bietet: „Die Menschen finden hier viel bessere Bedingungen und gute Möglichkeiten zur Überbrückung vor.“ Die Einrichtung ist zunächst für Flüchtlinge vorgesehen,

die bislang im ehemaligen Saturn-Gebäude untergebracht sind bzw. waren. Der Standort schließt bis zum Jahresende, da der Mietvertrag ausläuft.

Interesse online melden:

Zudem können hier ukrainische Flüchtlinge eine Bleibe finden, die bisher privat untergekommen sind und nun weiteren Wohnbedarf haben. Diese Personen können für sich und ihre Angehörigen ein Online-Formular unter www.fuerth.de/ukraine ausfüllen und damit ihr Interesse an eine Unterbringung in der Hafestraße bekunden.

Willkommen sind ukrainische

Flüchtlinge, die eine längerfristige Wohnmöglichkeit suchen, derzeit ihren Wohnsitz in Fürth haben, also hier gemeldet sind, privat untergebracht sind und Leistungen nach SGB II (Jobcenter) oder nach SGB XII (Sozialamt) erhalten oder über Einkommen verfügen.

In der neuen Einrichtung gibt es auch eine Sozialberatung durch die Caritas und ein gemeinsames Spielzimmer für Kinder. Einkaufsmöglichkeiten sind fußläufig erreichbar (zehn Minuten). Schulen und Kindergärten sowie Arztpraxen sind mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. ●



Foto: Wunder

Als überzeugte Fahrradfahrer freuen sich Oberbürgermeister Thomas Jung (re.) und PI-Leiter Bernd Wolf (li.), dass Lars Müller (2. v. li.) und Adrian Hantke künftig bei Bedarf auf den Polizei-Pedelecs in der Kleeblattstadt im Einsatz sind.

Strafverfolgung auf zwei Rädern

Polizeibeamte, die auf dem Fahrrad unterwegs sind – das gehört künftig auch in der Kleeblattstadt zum Stadtbild.

Im Rahmen eines Pilotprojekts startete am 1. Juli dieses Jahres die erste hauptamtliche und ganzjährige Fahrradgruppe des Polizeipräsidiums Mittelfranken in Nürnberg. Aktuell besteht die Fahrradgruppe aus vier Beamten. Ausgestattet mit Pedelecs in Polizeifarben fahren sie hauptsächlich Streife und erledigen Einsätze, die sie vom Fahrrad aus abarbeiten können. Zudem begleiten sie Versammlungen und Veranstaltungen, bestreifen Parks und Grünanlagen und sind für die Verkehrsüberwachung zuständig.

Zusätzlich hat nun die Polizeiinspektion Fürth zwei Polizei-Pedelecs angeschafft, die bedarfsorientiert eingesetzt werden, wie PI-Leiter Bernd Wolf erklärte.

Bei Oberbürgermeister Thomas Jung als passionierten Radfahrer rannte man mit dem Thema offene Türen ein, denn eine Fahrradstaffel sei bereits „ein lang gehegter Wunsch in Fürth.“ Einen modernen, bürgernahen und umweltfreundlichen Weg habe man nun eingeschlagen. „Das wird die Kleeblattstadt als sicherste Großstadt zudem weiter voranbringen“, so Jung bei der offiziellen Vorstellung. „In Fürth ist das Rad selbst bei Strafverfolgungen dem Pkw überlegen“, sagte er. Mögliche Einsatzgebiete sind laut Wolf etwa am Flussdreieck, an der Siebenbogenbrücke oder beispielsweise auch, wenn Bereiche bestreift werden müssten, die man nicht mit dem Auto befahren kann wie den Stadtwald oder den Stadt-

park. Weiterer Vorteil: Die Streifen der Fahrradgruppe können sich als Ansprechpartner auf Augenhöhe für Fußgänger sowie Fahrrad- und E-Scooter-Community präsentieren.

Jürgen Conraths, Projektleiter und stellvertretender Leiter der Verkehrspolizei in Nürnberg, erläuterte, dass rund ein Jahr lang die Alltagstauglichkeit mit Schwerpunkt im Ballungsraum Nürnberg/Fürth erprobt werde. Ziel sei es, die Einsatzmöglichkeiten und die Ausrüstung zu testen sowie Erfahrungen zu sammeln. Bereits im Juli seien über 200 Einsatzstunden angefallen, dabei wurden rund 1 300 Kilometer zurückgelegt, über 100 Verkehrsverstöße sowie drei Dutzend sonstige Verstöße zur Anzeige gebracht. ●

Alfred Nathan - ein edler Stifter und Wohltäter

Anlässlich des 100. Todestages von Alfred Nathan würdigt die Stadt Fürth sein Leben und Werk mit einer Ausstellung, Stadtführungen und einem besonderen Wagen.

Ausstellung

Stiften aus Tradition

Der Fürther Alfred Nathan war ein herausragender Stifter und Mäzen. Damit reihte er sich in die mäzenatische Tradition der Bankiersfamilie Nathan ein, die Ende der 1880er Jahre mehrere Stiftungen in Fürth errichtete. Die Stiftertätigkeit der Nathans stand beispielhaft für das wohl-tätige Engagement des deutsch-jüdischen Großbürgertums im späten 19. und frühen 20. Jahr-hundert, das mit dem National-sozialismus sein Ende fand.

Die bedeutendsten Spenden tätigte Alfred Nathan für die Errich-tung des Wöchnerinnen- und Säuglingsheims »Nathanstift« in Fürth. Zu wenigen Stiftungen haben Fürther Bürgerinnen und Bürger eine so enge Verbindung wie zum »Nathanstift«. Dessen Geschichte begann 1906, als der Rechtsanwalt Alfred Na-than seiner Heimatstadt Fürth

300 000 Mark für die Errich-tung eines Wöchnerinnen- und Säuglingsheims schenkte. Mit der Bezeichnung »Nathanstift« setzte er seinen Eltern Ama-lie und Sigmund ein ehrendes Denkmal. Ziel der modernen Klinik war es, Frauen die Geburt zu erleichtern und die hohe Säuglingssterblichkeit dieser Zeit zu senken.

Bald galt das Nathanstift als renommierte medizinische und soziale Einrichtung: Eine Visite der Geburtsklinik stand auf je-dem Besuchsprogramm hoher Prominenz, so auch beim Be-such des Prinzregenten Luitpold von Bayern 1913.

Während des Nationalsozialis-mus strich die Stadt Fürth auf Empfehlung des Vorstands der Nathanstiftung den jüdischen Stifternamen. Nach Kriegsende wurde das Stift wieder umben-nannt; 1967 zog es in das Klini-

kum Fürth um. Dort wurde es in die geburtshilfliche Abteilung der Frauenklinik integriert. Auch heute, mehr als 100 Jahre nach Alfred Nathans gemeinnützi-gem Engagement, sieht sich die »Frauenklinik mit Nathanstift« in der Tradition der Werte, die den Philanthropen Alfred Na-than zur Gründung dieser Ein-richtung bewogen hatten. Ihre Arbeit wird noch immer mit Mit-teln aus der »Nathan Stiftung« finanziert.

Zu Alfred Nathans Lebzeiten war die gesellschaftliche Anerken-nung für sein wohltätiges Wir-ken jedoch nicht von Dauer: Der zunehmende Antisemitismus in Deutschland nach dem Ersten Weltkrieg verbitterte seine letz-ten Lebensjahre. Nach seinem Tod am 9. Oktober 1922 erbe die Israelitische Waisenanstalt in Fürth sein gesamtes Vermögen. Zum 100. Todestag des Fürther

Foto: Jüdisches Museum Franken



Alfred Louis Nathan



Foto: WBG

Alfred Nathan war auch der Gründer der König Ludwig III und Königin Marie Therese Goldene Hochzeitsstiftung, die heute die WBG verwaltet. Diese Inschrift auf einem Gebäude am Sonnenhof erinnert daran.

Ehrenbürgers erinnert das Jüdische Museum Franken an den großen Philanthropen und ehrt sein Lebenswerk, in dem es den Besucherinnen und Besuchern die Gelegenheit gibt, in der Ausstellung für die geburtshilfliche Abteilung der Frauenklinik zu spenden.

Die Ausstellung ist ab Dienstag, 11. Oktober, bis Dienstag 31. Januar, im Jüdischen Museum Franken in Fürth zu sehen. ●



Foto: Jüdisches Museum Franken

Das Nathanstift am Tannenplatz.

Stadtspaziergang

Fürths großer Mäzen Alfred Nathan – Sein Leben und Wirken

Der Spaziergang beginnt am Geburtshaus Alfred Louis Nathans in der Friedrichstraße. Hier wurde er 1870 geboren. Die Tour geht weiter durch das Viertel hinter dem Rathaus, in dem viele andere jüdische Fürther gelebt haben. Dabei erfahren Interessierte Geschichten aus dem Leben und Werdegang

des vielbegabten Rechtsanwalts, Dichters und Philanthropen. Er liebte seine Heimatstadt, zog aber wegen seiner Lungenkrankheit nach Bad Reichenhall, wo er 1922 starb. Beerdigt werden wollte er aber in Fürth. Sein Grabstein im alten jüdischen Friedhof ist der Abschluss dieser Tour zum Leben

des Mannes, der unter anderem das nach ihm benannte Nathanstift errichtet hat.

Termin: Sonntag, 23. Oktober, 11 und 13 Uhr

Treffpunkt: Friedrichstraße 11

Dauer: circa 90 Minuten

Teilnahme kostenlos

Veranstalter: Tourist-Information Fürth ●

Festwagen Erntedankfestzug

Es ist bereits Tradition, dass die Schreinerinnung Fürth ihren Festwagen für den Erntedankfestzug bei der Michaelis-Kirch-

weih mit einem aktuellen Motiv aus der Stadtgeschichte gestaltet. Diesmal geschieht dies zu Ehren des 100. Todestags Alfred

Nathans. Der Festwagen hat die Nummer 16 in der Festzugsreihe. ●

Einer der besten Aktien-Fonds in Deutschland kommt aus Fürth!



green benefit Global Impact Fund

ISIN LU1136260384

(erhältlich bei allen Banken und Sparkassen)



Euro-Fund Awards 2021:

besten Aktienfonds/Umwelttechnologie, 3 und 5 Jahre



green benefit AG

Charles-Lindbergh-Str. 7a | 90768 Fürth

Tel: 0911-217100 | kontakt@greenbenefit.com

www.greenbenefit.com

Herausgeber: green benefit AG, Charles-Lindbergh-Str. 7a, 90768 Fürth handelnd als vertraglich gebundener Vermittler (§ 3 Abs. 2 WpIG) im Auftrag, im Namen, für Rechnung und unter der Haftung des verantwortlichen Haftungsträgers BN & Partners Capital AG, Steinstraße 33, 90374 Erfurt. Die BN & Partners Capital AG besitzt für die die Erbringung der Anlageberatung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 4 WpIG und der Anlagevermittlung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 3 WpIG eine entsprechende Erlaubnis der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht gemäß § 15 WpIG.

Werbemittteilung



Foto: Gaßner

OB Thomas Jung und Landrat Matthias Dießl (re.) appellieren an alle Bürgerinnen und Bürger, sich jetzt impfen zu lassen, um gut geschützt durch den Herbst und Winter zu kommen.

Gemeinsamer Impfappell

Der Herbst steht vor der Tür und viele befürchten, dass – sobald sich die Menschen wieder mehr in Innenräumen aufhalten – die Corona-Fallzahlen erneut steigen. Nach wie vor das beste Mittel, um sich vor einer Ansteckung und Erkrankung mit schwerem Verlauf zu schützen, ist die Covid-19-Impfung. Und auch die Ständige Impfkommission hat reagiert und empfiehlt seit Kurzem Personen über 60 Jahren, die zu Risikogruppen zählen, eine zweite Auffrischungsimpfung.

Oberbürgermeister Thomas Jung und Landrat Matthias Dießl appellieren ebenfalls an die Bürgerinnen und Bürger, sich impfen zu lassen. „Corona ist noch nicht vorbei“, betont der OB. So sehr er sich auch auf die bald beginnende Michaelis-Kirchweih freue, man müsse mit steigenden Infektionszahlen rechnen. Auch wenn die aktuelle Lage weitestgehend unter Kontrolle sei, könne man mit einem heftigeren Herbst als den vergangenen rechnen. „Wir hatten im vergangenen Sommer eine Inzidenz von 20, heute liegen wir bei über 200.“

Dießl ergänzt: „Der Virus kann sich immer wieder verändern. Und wir hoffen, dass möglichst viele Bürgerinnen und Bürger die Impfangebote, die es in Stadt und Landkreis gibt, nutzen.“

Wer möchte, kann sich an folgenden Standorten seinen Piks abholen: FLAIR Fürth und Tally Weijl (jeweils Montag bis Samstag von 11.30 Uhr bis 18.30 Uhr); Forum Stein (Montag bis Samstag von 12 Uhr bis 18.30 Uhr). **Hinweis:** Am Montag, 3. Oktober, sind alle Standorte geschlossen. Und auch der Impfbus ist weiterhin in Stadt und Landkreis unterwegs. Alle Stationen gibt es unter www.fuerth.de/impfen.

An allen Standorten stehen übrigens seit Kurzem die neuen BA.1-Impfstoffe von Biontech/Pfizer und Moderna für Booster-Impfungen zur Verfügung. Dabei handelt es sich um mRNA-Vakzine, die sich für Booster-Impfungen bei Personen ab zwölf Jahren eignen, allerdings nicht für die erste und zweite Impfung (Grundimmunisierung) zugelassen sind. Der Omikron-Impfstoff, der gegen die Subvarianten BA.4 und BA.5 wirkt, soll ebenfalls in Fürth verspritzt werden.



Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie für Sie sorgenfrei und zum Bestpreis!



Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung

Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!



☎ 0911 / 528 59 402



Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler,
Verwalter und Sachverständigen

info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de

Robo-Advisor – der digitale Vermögensassistent

Einfach, praktisch, unkompliziert. Was bedeutet „digitale Vermögensverwaltung“ und wer hat die Nase vorn?

Vor nicht einmal acht Jahren kamen die ersten digitalen Vermögensassistenten auf den Markt. Die sogenannten Robo-Advisor nehmen Sparern die Geldanlage ab. 2017 betrug das durch sie verwaltete Vermögen 1,8 Mrd. Euro, 2019 schon 7,5 Mrd. Euro und 2021 18,1 Mrd. Euro (Quelle: Statista). Heute gibt es mehr als 30 Robo-Advisor. Auf was sollte man achten? Transparente Kosten für Depot und Transaktionen, keine Ausgabeaufschläge und hohe Flexibilität, die Möglichkeit zur Einmalanlage aber auch zu Sparplänen mit regelmäßigen Raten, keiner Vertragsbindung oder festen Laufzeiten, wenn möglich ein individualisierbares Portfolio. Eine gute Basis bei der Auswahl für einen Robo-Advisor sind auch unabhängige Bewertungen in Tests. In den letzten Jahren hatte hier die digitale Vermögensverwaltung bevestor der

Deka immer die Nase vorn. Die Deka ist das Wertpapierhaus der Sparkassen-Finanzgruppe. bevestor bietet die Möglichkeit, Geld einfach online nach einem wissenschaftlich fundierten Investmentkonzept zu investieren. Mit den Varianten Select und Select Nachhaltigkeit kann in eine klassische oder nachhaltige Geldanlage unter Berücksichtigung ökologischer, sozialer und ethischer Aspekte investiert werden. Als Basis für eine individuelle Geldanlage stehen jeweils fünf weltweit diversifizierte Portfolios mit unterschiedlicher Risikoausprägung zur Verfügung. Diese können mit individuellen Investmentthemen wie Industrie 4.0, Digital Lifestyle, Klimawandel oder New Energy auf persönliche Wünsche ausgerichtet werden. Es spricht also vieles für Robo-Advisor, gerade wenn man sich nicht dauernd um sein Geld kümmern kann oder will. Dennoch: Robo-Advisor schützen nicht vor Verlusten, denn sie investieren in Wertpapiere und diese unterliegen Schwankungen.



» Entdecken Sie jetzt neue Möglichkeiten. «

Michael Sperber,
Produktmanager für
Wertpapiere in der
Sparkasse Fürth

Wie funktioniert ein Robo-Advisor?

Robo-Advisor sind eine digitale Lösung zur Geldanlage.

Nehmen wir bevestor: Gemeinsam mit dem Anlageassistenten bestimmt er online in wenigen Schritten den individuellen Anlagetyp. Basierend auf den Angaben der Anlegerin oder des Anlegers schlägt er ein weltweit gestreutes Portfolio

vor, welches auf die individuellen Bedürfnisse zugeschnitten ist und aus ETFs sowie aktiven Fonds besteht. Das Vermögen wird automatisch verwaltet und entsprechend der ermittelten Anlegermentalität angelegt. Das Portfolio wird dabei kontinuierlich von den Experten der Deka und dem Autopiloten des Robo-Advisor überwacht. Wie bei

der klassischen Wertpapieranlage benötigt man auch hier ein Depot.

Tip:



Depot zur digitalen Vermögensverwaltung jetzt eröffnen.

»Glücklicherweise gibt es mehrere Wege, die zum Finanzhimmel führen.«

Warren Buffett

Weitere Informationen



Wertpapier-Lexikon: Volatilität

Börsenprofis sprechen oft von „Volatilität“. Was meinen sie aber damit?

Der Begriff kommt vom lateinischen „volatilis“ (fliegend oder flüchtig) und steht für Marktschwankungen. Es geht also um Veränderungen – beispielsweise von Aktienkursen, Währungen oder Zinssätzen. Dabei gilt: Je

stärker die Schwankung, desto höher die Volatilität. Wer in volatile Werte investiert, muss bereit sein, starke Kursschwankungen mit hohen Verlustrisiken zu akzeptieren, kann aber auch von überproportionalen Kurssteigerungen profitieren. Bei einer niedrigen Volatilität hingegen ist das Verlustrisiko geringer, dafür ist der „Gewinn“ aber begrenzt.



Endlich wieder: Kärwa is in Färdd

Zwei entbehrungsreiche Jahre liegen hinter uns. Zwei Jahre voller Einschränkungen und des Verzichts, zwei lange Jahre ohne Feste und Veranstaltungen. Und – von vielen am schmerzlichsten vermisst – zwei Jahre ohne die nicht nur von den Fürtherinnen und Fürthern so geliebte Michaelis-Kirchweih. Doch jetzt ist es endlich wieder so weit: Es kann, darf und soll zusammen gefeiert werden. Und zwar mit Verlängerung. Denn es gibt vier Extra-Tage obendrauf, so dass die Königin der fränkischen Kirchweihen heuer **von Samstag, 1., bis einschließlich Sonntag, 16. Oktober**, regiert.

Vom Rathaus über die Königstraße bis hin zur Fürther Freiheit verwandelt sich die Innenstadt dann wieder in einen bunten Jahrmarkt mit zahlreichen Fahrgeschäften, Buden und Ständen. Nicht nur die „Färdder“ lieben ihre „Kärwa“, das beweisen die Besucherzahlen: Weit mehr als eine Million Menschen erliegen je-

des Jahr dem außergewöhnlichen Charme, den diese größte Straßenkirchweih Süddeutschlands charakterisiert, und die völlig zurecht 2019 in die Liste der immateriellen Kulturgüter aufgenommen wurde.

Los geht es am Samstag, 1. Oktober, ab 10 Uhr. Dann kündigen die Fanfaren des Posaunenchores der Auferstehungskirche die Eröffnung, moderiert von Volker Heißmann, an. In bewährter Weise spielt der Musikzug TSV 1895 Burgfarrnbach auf, die Tanzgruppe des Heimat- und Volkstrachtenvereins Stadeln präsentiert Volkstänze und nach den Ansprachen von Dekan Jörg Sichelstiel und Oberbürgermeister Thomas Jung sticht das Stadtoberhaupt das erste Fass Grüner-Bier an. Die Böller auf den Wiesen am Karlsteg markieren schließlich traditionsgemäß den endgültigen Beginn der diesjährigen Michaelis-Kirchweih. ●

Zahllose Augenpaare sind auf Oberbürgermeister Thomas Jung gerichtet, wenn er, angefeuert von Moderator Volker Heißmann das erste Fass Kärwa-Festbier anzapft. Dabei schwebt eine einzige Frage über dem Theatervorplatz: „Wie viele Schläge benötigt der OB wohl diesmal?“



Fotos: Ebersberger

Die wichtigsten Kärwa-Termine auf einen Blick

Eröffnung: Samstag, 1. Oktober, ab 10 Uhr, auf dem Vorplatz des Fürther Stadttheaters

Eröffnungsfeuerwerk der Schausteller und Marktkaufleute: Samstag, 1. Oktober, 22 Uhr, auf der Fürther Freiheit

Verkaufsoffene Sonntage: 2. und 9. Oktober, 13 bis 18 Uhr, in der Fürther Innenstadt

„Feierabend-Gwerch“: Donnerstag, 6. Oktober, ab 18 Uhr, auf dem gesamten Kirchweihgelände und an den Ausschankbetrieben

Betz'n-Tanz: Donnerstag, 6. Oktober, 20 Uhr, auf dem Vorplatz des Stadttheaters

Erntedankfestzug: Sonntag, 9. Oktober, ab 11 Uhr, Zugstrecke: (Start) Herrnstraße (Ecke Schwabacher Straße) – Schwabacher Straße – Maxstraße – Friedrichstraße – Rudolf-Breitscheid-Straße – Schwabacher Straße (Fußgängerzone) – Kohlenmarkt – Brandenburger Straße – Königstraße – Ufer-/Weiherstraße (Auflösung)

Von 12 bis 13.15 Uhr überträgt das Bayerische Fernsehen live.

Familientag: Dienstag, 11. Oktober, 10 bis 19 Uhr, Kinderprogramm auf dem Vorplatz des Stadttheaters

Heiratslotterie: Donnerstag, 13. Oktober, 18 Uhr; Ziehung der Gewinner vor dem Stadttheater

Kirchweihausklang: Sonntag, 16. Oktober, ab 18 Uhr, verschiedene Programmpunkte vor dem Stadttheater (Details werden gesondert veröffentlicht)

Achtung: Der **Kärwa-Lauf** der LAC-Quelle Fürth findet in diesem Jahr leider **nicht** statt.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 10 bis 23 Uhr und Sonn- und Feiertag von 11 bis 23 Uhr. ●



Foto: Ebersberger



Foto: Mittelsdorf

Der Erntedankfestzug am Bauernsonntag, dieses Jahr am 9. Oktober, ist der unangefochtene Höhepunkt der Färdder Kärwa.

Kirchweih-Währung

Während der Kirchweih-Zeit gibt es in der Kleeblattstadt eine eigene Währung: den Kirchweih-Taler. Das Plastikgeld erfreut sich größter Beliebtheit bei Jung und Alt, denn der Taler kostet nur 90 Cent, ist aber einen ganzen Euro wert.

Das ausschließlich für die Michaelis-Kirchweih gültige Zahlungsmittel gibt es nur

am **Donnerstag, 29. September, von 15 bis 18 Uhr** – solange der Vorrat reicht – bei folgenden Geschäftsstellen der Sparkasse Fürth:

- Hauptstelle Maxstraße 32, 90762 Fürth
- Geschäftsstelle Soldnerstraße 47, 90766 Fürth
- Geschäftsstelle Stadion, Laubenweg 60a, 90765 Fürth
- Geschäftsstelle Cadolzburg,

Hindenburgstraße 14, 90556 Cadolzburg

- Geschäftsstelle Altenberg, Rothenburger Straße 25, 90522 Oberasbach
- Geschäftsstelle Zirndorf, Sparkassenstraße 1, 90513 Zirndorf.

Die Ausgabe erfolgt in Tüten zu zehn Stück, pro Person werden maximal zehn Tüten verkauft. ●

Ganz Fürth feiert Michaelis-Kirchweih und Kracker Hörgeräte feiert mit!



UNSER KIRCHWEIH-ANGEBOT

Alle Hörgeräte Batterien

6-Stck. Packung
statt
3,90 €

Jetzt nur
-,99 €*
Solange
Vorrat reicht



KRACKER
HÖRGERÄTE

www.kracker-hoergeraete.de

*Kirchweih-Angebot nur gültig bis 17.10.2022 – solange Vorrat reicht!
Abgabemenge (pro Kunde) maximal 60 Stck. entspricht 10 Packungen.



Wir sind für Sie da:
3x in der Region und
1x ganz in Ihrer Nähe



Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 09:00 – 18:00
Sa. 09:00 – 13:00 (nur Zirndorf)



Rufen Sie uns an:
Telefon
0911 - 96 06 109



Diese Fürther Einzelhändler akzeptieren den Kirchweihtaler als Zahlungsmittel:

Jakobinen Apotheke (Nürnberger Straße 67), Bellezza by Mary Lou (Friedrichstraße 18), Design Schmiede (Rudolf-Breitscheid-Straße 17), E-Center Schuler (Gabelsbergerstraße 1), Ganesha Shop (Ludwig-Erhard-Straße 14), Hirsch Apotheke (Rudolf-Breitscheid-Straße 1), Korb Schlösser, Schlüssel, Sicherheit (Königstraße 69), Comicbuchhandlung Mini Fun (Gustavstraße 58), Mister Lou (Friedrichstraße 18), Mode Mary Lou (Fürther Freiheit 2a), Ohrlein Schuhe (Gustavstraße 29), Satiro (Alexanderstraße 22), Schuh Mücke (Gabelsberger Straße 1), Staudt Kunstgewerbe (Fürther Freiheit 2-4), Tiekings Weine & Delikatessen (Gustavstraße 43). ●



Was gibt es Schöneres als einen gemütlichen Bummel über die Kirchweih mit all ihren kulinarischen Verlockungen?

Neues

Die Fahrgeschäfte „Flipper“, „Jaguar“ und das Lauf- und Belustigungsgeschäft „Crazy Outback-Reloaded“ bereichern in diesem Jahr zum ersten Mal die Michaelis-Kirchweih. Also: nichts wie rein und ausprobieren! ●

Highlights

Wer Bewährtes schätzt, begeben sich besser in die seit vielen Jahren bekannten und erprobten Fahrgeschäfte: der gläserne Irrgarten Glaswerk, das beliebte Break-Dance, die Orient-Reise, das Black-Out, das Neun-D-Actionkino und natürlich die Auto-Scooter oder das Beach Walking. ●



Fotos: Mittelsdorf

Klassiker

Na klar, was wäre die Kirchweih ohne ihre großen Klassiker wie das Riesenrad Orion II, das Kettenkarussell Volare, die Schiffschaukeln oder die vielen Kinderfahrgeschäfte, allen voran die ewig jungen Oldtimer vom Veteranen Club. Selbstverständlich reihen sich in die Kategorie Klassiker auch zahlreiche Spiel- und Spaßbuden wie etwa das Entenangeln, das Camel-Derby, Pfeil-, Spicker- und Schießbuden ein. ●



Foto: Silvie Gran

Die Kärwa im Miniaturformat

Von **Donnerstag, 6. Oktober, bis Sonntag, 9. Oktober**, blitzt und funkelt die Kirchweih wieder im Kleinformat. Dann nämlich präsentieren Modellbauer ihre detailreichen

Nachbauten der Fahrgeschäfte und Buden in unterschiedlichen Maßstäben. Achtung, dieses Jahr an einem anderen Ort, nämlich in der Königswarterstraße auf der Grünfläche

hinter Ochsenbrater und Städtepartner-Stand. Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag: 11 bis 22 Uhr; Sonntag: 11 bis 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. ●

Ein friedliches und sicheres Vergnügen für die ganze Familie

Ein friedliches und sicheres Vergnügen für die ganze Familie, das soll die Kirchweih auch 2022 bleiben. In den vergangenen Jahren haben die Verantwortlichen in den städtischen Ämtern gemeinsam mit Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst ein Sicherheitskonzept entwickelt, das immer wieder fortgeschrieben und verbessert wurde, und das auch in diesem Jahr zum Tragen kommt. Dazu gehört eine das gesamte Festgelände abdeckende Lautsprecheranlage, die eine schnelle und gezielte

akustische Information bzw. Warnung der Besucher im Gefahrenfall ermöglicht.

An neuralgischen Stellen sind technische Sperren errichtet, um das unkontrollierte Einfahren von Fahrzeugen auf das Festgelände zu verhindern.

Die Fluchtwege sind deutlich sichtbar ausgeschildert, Polizei und Sicherheitsdienst präsent und koordinieren ihre Zusammenarbeit sehr eng. Unterstützung bekommen sie vom Kommunalen Ordnungsdienst der Stadt Fürth. Die Zugänge werden

überwacht und Gäste müssen sich auf sporadische Kontrollen von Rucksäcken und Taschen einstellen. Vor diesem Hintergrund werden Besucher gebeten, diese nach Möglichkeit gar nicht erst auf das Festgelände mitzubringen.

Die Sicherheitswache am Hallplatz ist täglich während der gesamten Veranstaltungsdauer (10 bis 23 Uhr) besetzt und jederzeit über die Telefonnummer (0911) 974-2970 erreichbar. ●



Foto: Sadi

In den Abendstunden leuchtet die Kärwa in ihren schönsten Farben.

Dienststellen geschlossen

Die Dienststellen der Stadtverwaltung sowie der Recyclinghof Atzenhof, der Kompostplatz und die Erd-

deponie Burgfarnbach haben anlässlich der Fürther Kirchweih am **Dienstag, 11. Oktober, ab 12 Uhr** ge-

schlossen. Soweit notwendig, ist ein Journdienst eingerichtet. ●

Aktuelle Infos, Neuigkeiten und vieles mehr gibt es auf den Social Media Kanälen der Stadt Fürth. ●



www.gartenwelt-dauchenbeck.de

FARBENFROHE HERBSTBLÜHER

Entdecke unsere Pflanzenhighlights für Garten, Balkon und Terrasse.



Gartenwelt
Dauchenbeck

Gartenwelt
Café
PLANTEN & GARTEN

GÖNN DIR EINE AUSZEIT!

Frühstück, Kaffee od. Mittagstisch



Gartenwelt Dauchenbeck e.K. · Mainstraße 40 · 90768 Fürth-Atzenhof · 09 11 / 9 77 22-0

Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG · Am Jakobsweg 15 (Hofäckerweg) · 90547 Stein-Oberweihersbuch · 09 11 / 9 77 22-500

Märkte: Mo.- Sa. 9-18 Uhr

Cafés: Mo.- Sa. 9-17 Uhr



DER OB GRATULIERT...

...gemeinsam mit Wirtschaftsreferent Horst Müller dem FLAIR Fürth zum ersten Geburtstag. Das Einkaufs- und Erlebniscenter im Herzen der Kleeblattstadt öffnete in einer durch die Pandemie verursachten schwierigen wirtschaftlichen Lage. Doch trotz der dann nochmal gestiegenen Belastung des

Handels durch den Krieg in der Ukraine, verweist Eigentümer Michael Peter auf das „Potenzial“, dass das Flair habe, „das beste Einkaufszentrum in der Region zu werden.“ Derzeit 12000 Besucherinnen und Besucher durchschnittlich an Wochentagen und 14000 an Samstagen seien nicht schlecht, könnte sich

aber noch steigern. Aktuell plant Peter die Zentrale seines Unternehmens P&P mit rund 80 Beschäftigten von der Südstadt ins Flair zu verlegen. Für die Kundinnen und Kunden ist die vorübergehende Ansiedlung des Kaufhauses Woolworth, das wegen Umbau ausweichen muss, im Flair eine weitere gute Nachricht. ●

ANZEIGE

Weitere
Geschäfte auf
Instagram unter
@geheimtipp_
fuerth

Ü-Tüpfelchen: Wunderpflanze Hanf



Alles rund um Hanf und CBD gibt's neuerdings bei Hemp Society in der Friedrichstraße 3 – außer THC natürlich. Das wertvolle Lebensmittel hat eine Vielzahl von positiven Wirkungen auf die Gesundheit. Hanfsamen beispielsweise enthalten hochwertiges Eiweiß, Ballaststoffe und gute Fette. Insbesondere CBD-Öl (mit dem Wirkstoff Cannabidiol) kann beruhigend, schmerzstillend und entzündungshemmend sein – also wie der derzeit noch illegale Bruder, nur ungefährlich und



vollkommen frei erhältlich und ohne psychoaktives THC. Der liebevoll eingerichtete Laden ist der perfekte Anlaufpunkt für alle, die neugierig auf die Vielfalt von Hanf sind – vom Nahrungsmittel bis hin zu Kosmetik. Hier finden Interessierte nicht nur viele Produkte rund um das Thema, sondern erhalten auch fachkundige Beratung. ●

Fürth-Shop

Sortiment



Pillendose

Die Pillendose mit drei Fächern ist für 6,49 Euro erhältlich.



Haftnotizblock

Das Ringbuch mit verschiedenfarbigen Markierstreifen (5 mal 20 Stück) und Haftnotizen (3 mal 20 Stück) kostet 2,49 Euro.



Meterstab

Der Zwei-Meter-Maßstab kostet 5,95 Euro.



Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färrddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

Handwerk liegt uns im Blut.

Seit 1924.



PETER + ERICH
SCHMITT

IHR MEISTERBETRIEB FÜR
SANITÄR · HEIZUNG · DACHDECKEREI · FLASCHNEREI · WASSERSCHADENSANIERUNG
KANAL · METALLBAU · SCHLOSSEREI · WOHNUNGSKOMPLETTSANIERUNG

P + E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE

SPRECHZEITEN



Vortrag: „Pflege in Deutschland zwischen Anspruch und Wirklichkeit!“

Mehr als jeder Vierte der über 60-Jährigen in Deutschland ist pflegebedürftig, das sind ungefähr 22 Millionen Menschen. Etwa 20 Prozent der Betroffenen vertrauen sich Pflegeheimen an, die anderen werden im häuslichen Umfeld betreut. Ein Problem:

es werden dringend mehr em-



pathisch ausgebildete Pflegekräfte gebraucht. Am **Donnerstag, 27. Oktober, 18 Uhr**, laden der Seniorenrat der Stadt

Fürth und der Pflegestamm-tisch Nürnberg-Fürth ein, das Thema bei einem Vortrag und anschließender Diskussion mit Claus Fussek zu erörtern. Veranstaltungsort: BRK-Haus Fürth, Henry-Dunant-Straße 11. Einlass ab 17 Uhr, Ende etwa 20 Uhr. **Hinweis:** Die Personen-zahl ist auf 120 begrenzt. Die geltenden Hygieneregeln sind zu beachten. ●

IN
FÜ



Ihre nächste INFÜ
erscheint am
12. Oktober 2022

Anzeigenbuchungsschluss
ist der 30.09.
Druckunterlagenschluss
ist der 30.09.

Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs) ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und von **13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:

Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974

18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig. Im eigenen Interesse und zum Schutz des anderen wird darum gebeten, weiterhin nur mit Maske und nach Möglichkeit nur eine Person einzutreten.

Behindertenrat:

Der Behindertenrat der Stadt Fürth in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** für den Publikumsverkehr geöffnet. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de und per E-Mail an behindertenrat@fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden. ●

Veranstaltungen 60+

FIMO – Entspanntes Herz – gesund und leistungsfähig bleiben

Montag, 10. Oktober, 14 bis 16.30 Uhr im Bistro der VHS

Das Herz versorgt den Körper kontinuierlich mit Blut und Sauerstoff. In dem Vortrag wird erklärt, wie sich ein permanent angespanntes Herz auswirken kann und welche Möglichkeiten es zur Entspannung gibt. Es besteht die Möglichkeit im „Stress-

pilot“ eine Analyse durchführen zu lassen, in dem gemessen wird, wie gut sich das Herz entspannen kann.

Fit mit Sportgeräten

Dienstag, 11. Oktober, 9 Uhr

Erneut bieten der Sportservice und die fübs die Möglichkeit, die Sportgeräte im Südstadtpark unter der Anleitung von Fitnesstrainerin Gloria Kramp kennenzulernen und auszuprobieren. Ort: Südstadt-

park, Seite Fronmüllerstraße. **Anmeldung für beide Veranstaltungen** bei der fübs untere Telefonnummer 974-1785 oder dem QR-Code:



Infobrief „Neues aus der fübs“

Anfang Oktober versendet die fübs per E-Mail wieder den kostenlosen Infobrief „Neues aus der fübs“. Er enthält Infos

aus dem Seniorenbereich der fübs, Veranstaltungshinweise, Aktuelles aus der Stadt Fürth und hilfreiche Tipps und Anre-

gungen für den Alltag. Registrierung per E-Mail an fachstelle-fuebs@fuerth.de. ●

SPORTFORUM

RÜCKEN- UND
GESUNDHEITZENTRUM

KNIE / RÜCKEN / SCHULTERN / HÜFTE

KNOCHEN & GELENKE

Endlich wieder schmerzfrei bewegen: Neue effektive Methoden um präzise, schnell und wirksam Muskel-, Rücken- und Gelenkschmerzen zu lindern und Arthrose vorzubeugen!

90% aller Gelenk- und Rückenschmerzen haben muskulär, faszielle Ursachen. Die Muskulatur ist abgeschwächt und/oder verkürzt, die Faszien „verklebt“. Beginnen Sie unter Anleitung erfahrener Sporttherapeut/innen mit dem einzigartigen 12-Wochen Programm, unser erfolgreiches und bewährtes Trainingskonzept für Ihren Körper.

Jetzt anrufen und Platz sichern!

Die Teilnahme ist begrenzt: ☎ 0911 778936

**12 - Wochen
Programm**

für mehr
Beweglichkeit, Kraft,
Wohlbefinden
und Leichtigkeit

Angebote zur Jugendschutzwoche

Noch bis **Freitag, 7. Oktober**, läuft die Jugendschutzwoche Fürth mit Workshops, Medienprojekten und Vorträgen zum Thema Jugend und Risiko – Jugend befähigen – Jugend schützen. Das Angebot richtet sich an Schulklassen, Eltern und Lehrkräfte.

Schulworkshops:

Let's talk about Sex. Mittwoch, 28. September, oder Mittwoch, 5. Oktober, 9 bis 10.30 Uhr, oder 11 bis 12.30 Uhr. Ab der siebten Klasse, mit der Aids-Beratung Mittelfranken.

Fake News – Das Netz kann mehr, wir zeigen wie. Dienstag, 4. Oktober, 9 bis 10.30 Uhr. Ab der siebten Klasse, mit dem Jugendmedienzentrum Connect.

Hate Speech – Das Netz kann mehr, wir zeigen wie. Dienstag, 4. Oktober, 11 bis 12.30 Uhr. Ab der siebten Klasse, mit dem Ju-

gendmedienzentrum Connect. **Cannabis – quo Vadis?** Mittwoch, 5. Oktober, 9.45 bis 13 Uhr. Ab der achten bis zur zehnten Klasse, mit Claudia Seger, Landratsamt Fürth, Sozialpädagogischer Dienst – Gesundheitsförderung.

Sucht- und Drogenprävention. Donnerstag, 6. Oktober, 8.30 bis 11 Uhr. Für siebte und achte Klassen, mit Annegret Steiger Kriminalhauptkommissarin, Präventionsbeamtin, KPI Fürth.

Für Eltern und Multiplikatorinnen und Multiplikatoren (online):

Jugendliche schützen – auf dem Weg in die selbstbestimmte Sexualität begleiten. Mittwoch, 28. September, 19 bis 20.30 Uhr. Mit der Aids-Beratung Mittelfranken.

Sex und Substanz bei Jugendlichen. Mittwoch, 5. Oktober, 19 bis 20.30 Uhr. Für Eltern und Fachpersonal, mit der Aids-Be-

ratung Mittelfranken.

Diese beiden Angebote finden digital über „Zoom“ statt. Der Einladungslink wird kurz vorher per Email versendet.

Informationen zur Jugendschutzwoche und **Einzelheiten** zu den Terminen gibt es unter <https://www.jugendarbeit.fuerth.de/erzieherischer-kinder-und-jugendschutz/>. **Anmeldung** für alle Termine beim Erzieherischen Kinder- und Jugendschutz, Mail: jugendschutz@fuerth.de, Telefon: 810 98 33.

Diese Projektwoche ist eine Kooperation von: AidsBeratung Mittelfranken, Erzieherischer Kinder- und Jugendschutz der Stadt Fürth, Jugendmedienzentrum Connect, Landratsamt Fürth, Sozialpädagogischer Dienst – Gesundheitsförderung, Örtliche Beauftragte der Polizei für Kriminalitätsoffer, KPI Fürth, Kommissariat 7. ●

Probephase für Spielzeugkisten



Das Grünflächenamt der Stadt Fürth hat probeweise auf fünf öffentlichen Spielplätzen im Stadtgebiet (Adlerstraße, Dr.-Konrad-Adenauer-Anlage, Emil-Nolde-Straße, Gaußanlage und Stadtpark) Sandspielzeugkisten aufgestellt und befüllt. Das darin enthaltene Spielzeug kann ausgeliehen und soll anschließend wieder zurückgelegt werden. Die Kisten sind keine Abfalleimer und auch keine Hundetoiletten. Gerne dürfen aber eigene, nicht mehr benötigte Sandspielsachen, sofern sie noch ansehnlich und gebrauchsfähig sind, dazugegeben werden. Neben einigen Privatleuten wird die Initiative vom Netzwerk Kinderfreundliche Stadt unterstützt. Sofern sich der Versuch bewährt, ist in den nächsten Jahren die Aufstellung weiterer Kisten vorgesehen. Unter grfa@fuerth.de können mögliche Plätze gemeldet werden.

Foto: Galfiner

Neuer Außenbereich für den Jugendtreff OASE



Foto: Jugendtreff OASE

Der Jugendtreff OASE in Poppenreuth wurde nach dem Umbau des Außengeländes mit Oberbürgermeister Thomas Jung (Mitte) und allen Mitgestaltenden eröffnet. Die Kinder und Jugendlichen beteiligten sich maßgebend an der Neugestaltung – so entstanden ein neuer Basketballplatz und barrierefreie Zugänge zu den Containern, die als Themenräume dienen. Diverse Bepflanzungen, Sitzgelegenheiten, ein Outdoor-Kicker und eine neue Tischtennisplatte runden die Fläche ab. Informationen zu den Öffnungszeiten und dem Programm des Jugendtreffs OASE gibt es unter www.oase.fuerth.de oder bei Instagram unter [oase_fue](https://www.instagram.com/oase_fue).

Unterstützung fürs Lernen gesucht



Das Freiwilligen-Zentrum Fürth (FZF) engagiert sich mit eigenen Projekten und der Vermittlung von Ehrenamtlichen im schulischen und außerschulischen Bereich. Nun werden Freiwillige gesucht, die Mädchen und Jungen bei den Hausaufgaben, beim Lernen oder bei der Leseförderung helfen. Im außerschulischen Mentoring-Bereich sind auch kleine Ausflüge, Spiele oder andere Aktivitäten möglich. Die Freiwilligen arbeiten in Absprache mit den Fachkräften. Zudem bietet das FZF ausführliche Beratungsgespräche, Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner,

Reflexionstreffen, Versicherungsschutz und Fortbildungen. **Kontakt für Interessierte:** Freiwilligen-Zentrum Fürth, There-

sienstraße 3, Telefon 217 47 82, Mail: fzf@iska-nuernberg.de, www.freiwilligenzentrum-fuerth.de.



30 Jahre
gebraucht werden



Gebrauchtwarenhof
Fürth/Bislohe

Industriestr. 14,
90765 Fürth/Bislohe

Telefon 0911 / 30732-0

Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern





Foto: Gaßner

Zufriedene Gesichter bei WBG-Aufsichtsratsvorsitzenden Sepp Körbl, WBG-Geschäftsführer Rolf Perlhofer und Bürgermeister Markus Braun (v.li.): Während in der ehemaligen Bankfiliale in der Friedrich-Ebert-Straße Platz für 40 Hortkinder geschaffen werden konnte, können in der Schwabacher Straße 70 Mädchen und Buben versorgt werden, die die Mittagsbetreuung der Grundschule Schwabacher Straße nutzen

Mehr Platz für Kinderbetreuung

Ende vergangenen Jahres kaufte die Wohnungsbaugesellschaft WBG bzw. die König Ludwig Stiftung die ehemaligen

Sparkassen-Filialen in der Robert-Koch-Straße und Schwabacher Straße, um neuen Wohnraum zu schaffen. Doch

schnell wurden die Umbaupläne auf Eis gelegt: Statt neuen Mietern finden hier Übergangsweise Hort- bzw. Schulkinder Platz, um der aktuellen Raumnot an den Grundschulen Schwabacher Straße und Friedrich-Ebert-Straße entgegenzuwirken. Denn die WBG stellt für fünf Jahre die beiden Standorte mietfrei zur Verfügung, im Gegenzug hat die Stadt die Umbaukosten, die sich auf rund 450 000 Euro für beide Objekte belaufen, übernommen.

„Dass die Sparkassen-Filialen geschlossen wurden, haben viele Anwohnerinnen und Anwohner bedauert“, weiß WBG-Aufsichtsratsvorsitzender Sepp Körbl. Umso mehr freut ihn, dass nun mit der Neunutzung der soziale Gedanke zum Wohle der Kinder weitergetragen werde. Bürgermeister und Schulreferent Markus Braun spricht ebenfalls von einem „Glücksfall“, dass die WBG die Räumlichkeiten den Anforderungen entsprechend zügig umgestaltet hatte und somit das Platzproblem an den beiden Schulen vorübergehend gelöst werden konnte. ●



Projekt Familiennest FÜRTH



Darstellung aus Sicht der Illustrators
Energieausweis in Bearbeitung



Zusammen zuhause sein.

- Neubau von 45 Reihenhäusern und Doppelhaushälften mit Carports, Garagen und Stellplätzen
- 3 verschiedene Hausgrößen
- 4 Zimmer, Vollunterkellerung
- Hauskaufpreise ab 594.500,- €
- KfW 55-Standard
- auch für Kapitalanleger geeignet

Beratung und provisionsfreier Verkauf
ESW Bauträger GmbH
 0911 2008 – 370 | bautraeger@esw.de
 www.westwinkel.de

JETZT
INFORMIEREN!

Ein Projekt des



raum für perspektive

WiederZam

Endlich wieder feiern!
Endlich wieder zusammenkommen!
Mit dem Kärwa-Ticket der infra.



FÜR UNSERE
STADT
AM **WERK**

infrafürth

Ihr Taktgeber für ein lebendiges Fürth.

www.infra-fuerth.de/tickets

Absoluter Spitzenwert: So viele Schulanfänger wie noch nie

1283 ABC-Schützen sind in ein „neues Schuljahr“ gestartet. Diese eindrucksvolle Zahl stellt den absoluten Höhepunkt der Schulanfänger in den zurückliegenden zehn Jahren dar. Damit begannen bereits zum siebten Mal in Folge deutlich über 1000 Mädchen und Jungen in Fürth ihre Schullaufbahn, was den Trend zu steigenden Schülerzahlen in der Kleeblattstadt nachhaltig bestätigt.

Das bedeute aber auch, dass die Kapazitäten an vielen verschiedenen Schulstandorten erweitert werden müssen, erklärte Bürgermeister Markus Braun. Als wichtige Zwischenetappen werden an fünf Grundschulen insgesamt zwölf Klassenzimmermodule (zirka 2,8 Millionen Euro) kurzfristig auf den Weg gebracht. „Überdies müssen wir im Zuge der Ganztageschulentwicklung mittelfristig auch zusätzliche Mensakapazitäten an weiteren Standorten schaffen, um der enormen Nach-

frage nach dem Ausbau der Ganztageschule auch räumlich schritthalten zu können“, fordert Braun.

Aktuell wird die Sanierung der Turnhalle bzw. der Sanitäräume an der Kiderlinschule (insgesamt rund drei Millionen Euro) gerade fertiggestellt und auch der Neubau der Dreifach-Turnhalle an der Grundschule Seeackerstraße ist voll im Laufen (zirka 13 Millionen Euro). Gleichzeitig werden die Arbeiten für die Großprojekte Helene-Lange-Gymnasium am Tannenplatz und Neubau Heinrich-Schliemann-Gymnasium (insgesamt über 160 Millionen

Euro) weiter vorangetrieben. Mit insgesamt 4534 Plätzen ist 2022 der absolute Höchststand der Schulkinderbetreuung in der Stadtgeschichte erreicht. „Gerade vor dem Hintergrund des Rechtsanspruchs auf Ganztags in der Grundschule ab 2026 werden wir unsere Kraftanstrengungen weiter forcieren müssen, um auch zukünftig die Betreuungsbedarfe in unserer Stadt zu erfüllen“, so Braun. Zum aktuellen Schuljahr sind an allen acht Mittelschulen, an beiden Förderzentren, an beiden Realschulen, an allen Gymnasien und an nahezu allen Grundschulen Angebote

NOTRUF 112

Vielen Bürgerinnen und Bürgern ist nicht bekannt, dass die **Notrufnummer 112** längst nicht mehr nur für die Alarmierung der Feuerwehr gilt, sondern auch in einem medizinischen Notfall gewählt werden muss. Seit der Einführung der sogenannten Integrierten Leitstellen werden unter der 112 sofort nach Eingang des Notrufs die Feuerwehr und der Rettungsdienst alarmiert. Dies gilt im Übrigen europaweit.

Die 112 ist jederzeit ohne Vorwahl und gebührenfrei – sowohl aus dem Festnetz als auch über Mobilfunk – erreichbar.



112



**Der Notruf:
Gebührenfrei.
Europaweit.**

Für Feuerwehr und Rettungsdienst.

der offenen und gebundenen Ganztageschule vorhanden. Stadtweit besuchen damit 3222 Kinder und Jugendliche in insgesamt 182 Klassen bzw. Gruppen Ganztageschulen.

„Die soziale Schere in unserem Bildungssystem droht angesichts der aktuellen Herausforderungen weiter auseinander zu gehen – hier muss intensiv daran gearbeitet werden, Bildung und Teilhabe auch unter

diesen Rahmenbedingungen für alle sicherzustellen und die durch die Pandemie entstandenen Defizite aufzuarbeiten“, erklärt der Bürgermeister.

Die aktuelle Ukraine-Situation mit über 1500 geflüchteten Menschen (davon allein 570 Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre) komme zudem als weitere große Herausforderung auf alle Beteiligten zu. Vor diesem Hintergrund erweitert die

Volkshochschule ihr Sprach- und Integrationskursangebot für Erwachsene und auch an den Schulen werden neben Ganztags-Deutschklassen (Grundschule/Mittelschule) und zusätzlichen Berufsintegrationsklassen an den Berufsschulen weitere acht Brückensklassen eingerichtet, um mit einem adäquaten schulischen Angebot auf diese Lage zu reagieren. ●



An der Grundschule Friedrich-Ebert-Straße durften sich die Kinder der Klasse 1dG über die Sportgutscheine freuen.

Auf die Plätze, fertig, los: Jetzt schnell Schnuppermitgliedschaft sichern

Für knapp 1300 Erstklässlerinnen und -klässler hat dieser Tage mit der Einschulung ein neuer Lebensabschnitt begonnen. Damit neben dem Stillsitzen im Unterricht die Bewegung nicht zu kurz kommt und auch die sozialen Kompetenzen gestärkt werden, hat der städtische Sportservice erneut den „Fürther Sportgutschein“ aufgelegt. „Das Angebot ist gut investiertes Geld, um Kinder in Bewegung zu bringen“, so Bürgermeister Markus Braun,

der mit Stefanie Krauß vom städtischen Sportservice und Pierre Precht vom TV Fürth 1860 e.V. die Aktion an der Grundschule Friedrich-Ebert-Straße vorstellte.

Und wie funktioniert die kostenlose Schnuppermitgliedschaft? Ganz einfach: Alle Abc-Schützen erhalten in den ersten Schulwochen von ihren Klassenleitungen eine handliche Informationsbrochure und einen personalisierten Sportgutschein in Höhe von 100 Euro, der für eine kostenlose Schnuppermitgliedschaft bis zu

einem Jahr in einem der 19 teilnehmenden Fürther Vereinen mit insgesamt 36 Angeboten bis 31. Mai 2023 eingelöst werden kann. Zur Auswahl stehen insgesamt 25 Sportarten – neben dem beliebten Fußball, Basketball, Schwimmen, Turnen, Tanzen, Cheerleading und Kunstradfahren gibt es zum Beispiel auch inklusive Sportmöglichkeiten. Damit auch Kinder, die bereits in einem Verein Mitglied sind, profitieren, kann der Gutschein auf den Jahresbeitrag angerechnet werden. ●

GESELLSCHAFT

Das Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Fürth (MGH) ...

... sucht ehrenamtliche Familienpaten:

Die Helfenden unterstützen mit ihrer Lebenserfahrung und Engagement Familien, die sich in einer Belastungssituation befinden. Für diese Aufgabe gibt es ab Oktober die nächste Schulung. Während der Partnerschaft unterstützt das MGH weiterhin fachlich. Fragen zum

Projekt, den Voraussetzungen und der Aufgabe beantwortet Anette Weingarten unter Telefon 77 27 99 oder per Mail an familienpaten-muetterzentrum-fuerth@mnet-online.de.

...bietet einen Kurs zur Alltagsbegleitung

In Kooperation mit der Alzheimer Gesellschaft Nürnberg startet die Schulung am **Sams-**

tag, 8. Oktober, und umfasst drei Module. Die Teilnahmegebühr beträgt 150 Euro. Die Vermittlung der Alltagsbegleiterinnen und -begleiter übernimmt nach erfolgreichem Abschluss das MGH. Anmeldung und weitere Informationen gibt es bei Sabine Hartmann unter Telefon 77 27 99. ●



Angebote des Stadtteilbüros Eigenes Heim/Schwand

Das Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand, bietet folgende Veranstaltungen an:

Fürth bewegt, Dienstag, 4. Oktober, 10, 11 und 18 Uhr. Kostenloses Bewegungsprogramm. Treffpunkt im Eigenen Heim Wiesengrund/Käppnerweg, Zugang Vacher Straße.

Strickcafé, Donnerstag, 6. Okto-

ber, 13.30 bis 15 Uhr. Neue Kontakte knüpfen, gemeinsam stricken und häkeln, Fachanleiterin vor Ort, Kaffee. Ort: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand.

Sprechstunde + Unterstützung bei Online-Terminvergabe Bürgeramt, Montag, 10. Oktober, 9 bis 12 Uhr.

Fürth bewegt, Dienstag, 11. Oktober, 10 und 18 Uhr. Kostenloses Bewegungsprogramm,

Treffpunkt im Eigenen Heim Wiesengrund/Käppnerweg, Zugang Vacher Straße.

Kontakt: Stadtteilbüro Eigenes Heim/Schwand, Friedrich-Ebert-Straße 51, Natalia Haras, Sprechzeiten Montag 9 bis 12 Uhr und Donnerstag 13 bis 15.30 Uhr sowie nach Vereinbarung, Telefon 80 19 19 88 und (0176) 45 55 09 76, E-Mail eigenesheim@diakonie-fuerth.de. ●

Angebote des Stadtteilbüros Hard

Das Stadtteilbüro Hard bietet folgende Veranstaltungen an:

Stadtteildienstag GeH Hin, jeden Dienstag ab 8.30 Uhr. Frühstück im Pfarrzentrum Heilig-Geist, Max-Planck-Straße 15.

Stadtteil-Frühstück GeH Hin,

jeden dritten Samstag im Monat von 9.30 bis 12.30 Uhr. Mitbring-Frühstück im Pfarrzentrum Heilig-Geist, Max-Planck-Straße 15.

Vortrag: Sucht hat viele Gesichter – Stigma Sucht?

Montag, 17. Oktober, 18 Uhr. Ort: Volksbücherei Fürth, Zweigstelle Soldnerstraße

48. Anmeldung erwünscht.

Kontakt: Stadtteilbüro Hard, Komotauer Straße 32, Simone Steger, Sprechzeiten Montag 13 bis 16 Uhr und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr sowie nach Vereinbarung, Telefon 80 19 19 93 oder (0176) 45 54 42 35, E-Mail stadtteilnetzwerk-hard@diakonie-fuerth.de. ●





KULTUR FORUM

Kulturforum Fürth / Würzburger Str. 2 / 90762 Fürth
www.kulturforum-fuerth.de / kulturforum@fuerth.de
 Fon 0911-973 84 0

Direkt an der U1
 (Stadthalle)

Parkhaus am Kulturforum
 (Zufahrt über Kapellenstraße)
für Sie geöffnet!

Oktober 2022		
SA 01.10.	20:00	KONZERT „Feeling good?“ Nina Simone – ihre Musik, ihr Leben, ihre Zeit
SA 08.10.	20:00 <small>Premiere</small>	STADTTHEATER Entropie II – Human Eine Tanztheater-Performance
	20:00	KONZERT August Zirner & Sven Faller „Mingus!“
SO 09.10.	18:00	STADTTHEATER Entropie II – Human Eine Tanztheater-Performance
MO 10.10.	19:00	STADTTHEATER Community-Dance Bewegung und Begegnung mit Petra Heidl
DO 13.10.	20:00	STADTTHEATER Entropie II – Human Eine Tanztheater-Performance
FR 14.10.	20:00	STADTTHEATER Entropie II – Human Eine Tanztheater-Performance
	20:00	KONZERT Vokalgruppe Ultraschall Nicht nur witzig, sondern a-capella!
SA 15.10.	20:00	STADTTHEATER Entropie II – Human Eine Tanztheater-Performance
SO 16.10.	15:00	KINDERTHEATER Der Maulwurf Grabowski Theater Mär, ab 4 J.
MO 17.10.	10:00	KINDERTHEATER Der Maulwurf Grabowski Vorstellung für KiGa/GS
	19:00	STADTTHEATER Community-Dance Bewegung und Begegnung mit Petra Heidl
FR 21.10.	20:00	THEATER VULVA Reloaded Schauspielsolo von und mit Daniela Dillinger
	20:00	STADTTHEATER High Noon Ein Endzeit-Western-Spektakel, ab 14 J.
SA 22.10.	20:00	THEATER VULVA Reloaded Schauspielsolo von und mit Daniela Dillinger
	20:00	STADTTHEATER High Noon Ein Endzeit-Western-Spektakel, ab 14 J.
SO 23.10.	15:00	KINDERTHEATER Das schönste Ei der Welt Theater Salz + Pfeffer, ab 3 J.
	18:00	STADTTHEATER High Noon Ein Endzeit-Western-Spektakel, ab 14 J.
MO 24.10.	10:00	KINDERTHEATER Das schönste Ei der Welt Vorstellung für KiGa/GS
	19:00	STADTTHEATER Community-Dance Bewegung und Begegnung mit Petra Heidl
FR 28.10.	20:00	OPERNPROJEKT Geduld, mein Herz! – Zwischen barockem und zeitgenössischem Songwriting
SA 29.10.	20:00	OPERNPROJEKT Geduld, mein Herz! – Zwischen barockem und zeitgenössischem Songwriting
SO 30.10.	18:00	OPERNPROJEKT Geduld, mein Herz! – Zwischen barockem und zeitgenössischem Songwriting



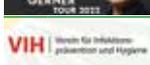
STADTHALLE

FÜRTH

Rosenstr. 50 | 90762 Fürth | Tel. 0911 74912-0 | www.stadthalle-fuerth.de

Veranstaltungen Oktober 2022

Änderungen vorbehalten - Infos: www.stadthalle-fuerth.de

	Samstag, 01.10.2022, 16:00 Uhr FEUERWEHRMANN SAM - LIVE! Der verlorene Piratenschatz
	Samstag, 08.10.2022, 12:00 Uhr Sonntag, 09.10.2022, 11:00 Uhr NATURHEILTAGE FÜRTH 2022
	Donnerstag, 20.10.2022, 20:00 Uhr MARKUS KREBS - Comedy alle wegen mir?
	Freitag, 21.10.2022, 14:00 Uhr PARENTUM 2022 Eltern+Schülertag Starke Impulse für die Berufswahl
	Sonntag, 23.10.2022, 20:00 Uhr METALLICA SYMPHONIC TRIBUTE Orion-Orchestra & Scream Inc.
	Sonntag, 23.10.2022, 20:00 Uhr WOLFGANG BAHRO & ANDREAS KURZ IMMER WIEDER GERNER - TOUR 2022
	Mittwoch, 26.10.2022, 09:00 Uhr HYGIENETAG 2022 Hygiene im Gesundheitswesen e.V.
	Freitag, 28.10.2022, 20:00 Uhr SALTATIO MORTIS – FÜR IMMER FREI! Tour 2022 - Bring mich zurück

40 JAHRE JUBILÄUMS- WOCHENENDE

	Samstag, 29.10.2022, 20:00 Uhr Gänsberch-Clubbing Discoabend präsv. von Charivari 98.6. auf 3 Areas Gr. Saal: DJ Gerald Kappler und DJ Falco Kl. Saal: Dr. Woos Rock'n'Roll Circus/ DJ Nico Richter Wintergarten: Best of Schlager mit den „Partyaffen“
	Sonntag, 30.10.2022, 18:00 Uhr Fränkischer Abend Feinster fränkischer Kabarett Oliver Tissot (Fastnacht in Franken) Lizzy Aumeier („Wie jetzt“ und „Jetzt erst recht“) Musik von der Frankenband und die Fexer
	Montag, 31.10.2022, 15:00 Uhr Halloween – Grusel fest für Kinder Obermagier Urs Jandl mit Zauberkünsten Geisterteam der Tanzschule Streng Puppentheater mit Gruselstücken aus der Halloweenkiste Kinderschminken Airbrush- Tattoos Malstation Tombola

Tickets für das Jubiläum unter stadthalle-fuerth.de

ZWEI Veranstaltungshäuser

EIN starkes Konzept

Kongress
& Kultur
am Fluss

Foto: Gaßner



Die vhs-Mitarbeiter Tobias Götz und Benedikt Hofmeister sowie Direktor Felice Balletta (v.li.) freuen sich mit Bürgermeister Markus Braun über das Zertifikat, das Prüferin Heike Mühlbauer überreichte.

Fünf Sterne für die Volkshochschule

Die Volkshochschule Fürth ist von der European Foundation for Quality Management (EFQM) mit dem Zertifikat „Recognized by EFQM 5 Stars“ ausgezeichnet worden und liegt somit im deutschlandweiten Ranking der rund 900 Volkshochschulen – nach München – auf dem zweiten Platz. Ein ex-

ternes Assessorenteam bescheinigte der Bildungseinrichtung herausragende Professionalität, zukunftsorientierte Organisation, nachhaltiges Agieren und vor allem die Fähigkeit zur schnellen Reaktion auf Veränderungen. Beste Beispiele hierfür: In Hochzeiten der Flüchtlingszuströme konnte die vhs in Rekordzeit vermehrt Integrationskurse anbieten und zu Beginn der Corona-Pandemie schnell auf digitale Formate umstellen. „Wir wollen agieren, nicht nur reagieren“, fasst vhs-Direktor Felice Balletta die Strategie des Hauses kurz und knapp zusammen. Bürgermeister Markus Braun lobte die Volkshochschule als „einen Leuchtturm in der Erwachsenenbildung und wichtigen Pfeiler für die Integration, auf den die Stadt sehr stolz ist.“ ●

Was bedeutet Sicherheit für Sie?
Sind Immobilien noch sicher?
Was ist jetzt zu tun?
Verkaufen? Kaufen? Investieren?
Jetzt anrufen und mit uns die richtige Entscheidung treffen:

Tel. 0911 / 477 213-50

RE/MAX
Fürth, Gebhardtstraße 2

E fuerth@remax.de
W www.remax-fuerth.de

IN FÜ 

Ihre nächste INFÜ erscheint am **12. Oktober 2022**



Wärmestube Fürther Treffpunkt

Sozialberatung bei Wohnungsnot und Armut, Hilfen zur Existenzsicherung (beispielsweise bei Jobcenter und Sozialamt). Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag, jeweils 9 bis 15 Uhr. Frühstück, Tagesaufenthalt, Mittagessen für zwei Euro. Fundgrube (Kleidung, Hausrat, Spielzeug und mehr). Montag, Mittwoch und Freitag jeweils 10 bis 16 Uhr. **Kontakt:** Hirschenstraße 37a (Hinterhof), Telefon 974-18 82, E-Mail waermestube@fuerth.de. ●

SPENDEN

Spende vom Fürther Bauernmarkt Waagplatz e.V.

Seit Jahren wird ein Großteil der Einnahmen aus dem Bauernmarktfest an eine gemeinnützige Organisation gespendet. In diesem Jahr kamen rund 950 Euro zusammen, nachdem die Marktbeschickerinnen und

-beschicker auch einen Teil beigesteuert haben. Fritz Bauer, Vorsitzender des Bauernmarkt Vereins, übergab die Spende zusammen mit regionalen Köstlichkeiten an Christine Baumüller von der Kinderonkologie der Klinik Hallerwiese. ●

**Schnittblumen
und Pflanzen
aus der Region.**

SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de



EIGENTUMSWOHNUNGEN IN DIETENHOFEN

Zentral gelegen, in ruhiger Umgebung entstehen sieben Eigentumswohnungen in Dietenhofen, Schulweg 5

- zukunftsorientierte, energiesparende Bauweise
- Luft-Wasser-Wärme-Pumpe für Heizung und Warmwasser
- kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Nieder-Temperatur-Fußbodenheizung
- Niedrig-Energie A+ Gebäude, GEG 2020 – entspricht KfW-Effizienz-Haus 55
- Wohnungen sind barrierefrei über Garage und Mehr-Personen-Aufzug zugänglich
- Klingel- und Sprechanlage mit Farbbildschirm

ROST WOHNBAU GmbH | Würzburger Straße 592 | 90768 Fürth
Tel: 0911 75 10 02 | info@rost-wohnbau.de



Hilfe im Notfall

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versi-

chertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr,

am **Samstag, 1., und Sonntag, 2.**

Oktober, von Zahnarzt Sebastian Buttazoni, Max-Planck-Straße 20, Telefon 73 77 11,

am **Montag, 3. Oktober**, von Zahnarzt Dr. Alexander Hacker, Hallstraße 2, Telefon 74 05 90,

am **Samstag, 8., und Sonntag, 9.**

Oktober, von Zahnarzt Dr. Klaus Dietrich, Ronhofer Weg 18, Telefon 790 70 76, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise

Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/ Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt

Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth

Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de.



Stadt Fürth
Newsletter



Jeden Freitag
alle Infos

www.fuerth.de/newsletter

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	28.9.2022	Apotheke 16	Dienstag	4.10.2022	Apotheke 22	Montag	10.10.2022	Apotheke 4
Donnerstag	29.9.2022	Apotheke 17	Mittwoch	5.10.2022	Apotheke 23	Dienstag	11.10.2022	Apotheke 5
Freitag	30.9.2022	Apotheke 18	Donnerstag	6.10.2022	Apotheke 24	Mittwoch	12.10.2022	Apotheke 6
Samstag	1.10.2022	Apotheke 19	Freitag	7.10.2022	Apotheke 1	Donnerstag	13.10.2022	Apotheke 7
Sonntag	2.10.2022	Apotheke 20	Samstag	8.10.2022	Apotheke 2			
Montag	3.10.2022	Apotheke 21	Sonntag	9.10.2022	Apotheke 3			

Notfallplan Apotheken

1 Jakobinen-Apotheke

Nürnberger Str. 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

2 Adler-Apotheke

Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke

Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl

Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 St.-Pauls-Apotheke

Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

6 Bavaria-Apotheke

Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke

Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

8 Apotheke zur Grünen Schlange

Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
Tel. 75 17 41

9 Mohren-Apotheke am Rathaus

Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke

Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Alpha-Apotheke

Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

11 Frosch-Apotheke

Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 ABF-Apotheke

Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

13 Kleeblatt-Apotheke

Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

14 Apotheke am Europa-kanal

Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke

Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke

Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum

Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke

Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke

Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

20 Altstadt-Apotheke

Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

21 Friedrich-Apotheke

Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

22 Apotheke am Stadtwald

Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

23 Aesculap-Apotheke

Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

24 Malzböden-Apotheke

Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 81 01 41 00

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

Elektro-Service Jordan

Hausgeräte Reparatur

Verkauf + Ersatzteile

Mühlalstr. 103, Fürth

0911 - 737388



info@es-jordan.de

Präventionsgespräche Resilienz



Resilienz hilft, Krisen zu meistern und physisch wie psychisch gesund zu bleiben. Doch wie entwickelt sich Resilienz? Diesem Thema widmet sich das Projektbüro IGS – Innovation, Gesundheit, Soziales von **Mittwoch, 5. Oktober, bis Donnerstag, 3. November**, mit den Präventionsgesprächen Resilienz aus der Fachreihe Gesundheitsförderung im Kulturforum Fürth. Das Programm der Vortragsreihe:

Glück: Mittwoch, 5. Oktober, 18

bis 20 Uhr. Glück, Zufriedenheit, Resilienz – darf’s ein bisschen mehr sein?

Schlaf: Donnerstag, 13. Oktober, 17 bis 19 Uhr. Praktische Tipps, die den Schlaf für immer verbessern.

Achtsamkeit: Dienstag, 18. Oktober, 18 bis 20 Uhr. Achtsamsein ist eine uns allen innewohnende Qualität und Fähigkeit. Es bedarf nur der Bereitschaft, sie zu kultivieren.

Beziehungen: Freitag, 28. Oktober, 17 bis 19 Uhr. Gute Beziehungen werden mit zunehmendem Alter immer wichtiger und

sie unterstützen die Entwicklung von Resilienz.

Bewegung: Mittwoch, 2. November, 18 bis 20 Uhr. Bewegung ist gut für die Gesundheit und hilft uns resilient zu werden. In dem Workshop wird thematisiert, wie viel wir uns bewegen sollten.

Ernährung: Donnerstag, 3. November, 18 bis 20 Uhr. Mit gezielter Ernährung können wir unsere Psyche stärken, die Resilienz fördern und unsere Laune beeinflussen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Informationen gibt es unter www.projektbuero-igs.de. Unterstützt wird die Fachreihe durch die Gesundheitsregion-Plus der Stadt Fürth, das Kulturforum Fürth und die Techniker Krankenkasse. ●

**HAUSTÜR
STUDIO**

Wir geben **Ihrem Eingang** den **perfekten Rahmen!**

**Haustüren
Wohnungstüren
Vordächer**

Ausstellung

FEBRU PLUS GmbH
Kuglerstraße 2 · 90449 Nürnberg
www.haustuerstudio-februplus.de

Individuelle Terminvereinbarung
fon 0911 / 673597 oder online

Fenster · Fensterläden
Terrassenüberdachungen

www.februplus.de

Geänderte Zufahrt zur Frauen- und Kinderklinik

Im Rahmen des Neubauprojekts „Klinikum 2030“ haben in der Nordhälfte des Klinikgeländes die Bauarbeiten für ein neues Gebäude, das in Zukunft die gesamte technische Versorgung des Klinikums sicherstellen soll, begonnen. Deshalb ist die Zufahrt zur Frauen- und Kinderklinik über die Robert-Koch-Straße und die klinikeigene Straße bis auf Weiteres nicht mehr möglich. Der Rettungsdienst und Notfälle erreichen die Frauen- und Kinderklinik über die Feuerwehrzufahrt (großes Stahltor)

in der Friedrich-Ebert-Straße. Die Zufahrt zur Geri-Reha ist ebenfalls nicht mehr über die Robert-Koch-Straße möglich.



Über die Feuerwehrzufahrt in der Friedrich-Ebert-Straße ist künftig nur noch die Liegendkrankenfahrt der Geri-Reha erreichbar.

Hinweis: Der Hintereingang der Kinder- und Frauenklinik ist ausschließlich Notfällen und Gebärenden sowie Angehörigen, die Mütter und Neugeborene abholen, vorbehalten. Der Zugang zu allen Stationen erfolgt grundsätzlich nach wie vor weiterhin über den Haupteingang. ●



Foto: Gaßner

Oberbürgermeister Thomas Jung zeichnete die erfolgreichsten Stadtradlerinnen und -radler am diesjährigen Mobilitätstag aus.

Neuer Rekord der Stadtradelnden

Bereits zum sechsten Mal hat sich Fürth an der Klimabündnis-Aktion „Stadtradeln“ beteiligt. Insgesamt 1452 Teilnehmende (Vorjahr 931) in 67 Teams sind im Mai drei Wochen fleißig in die Pedale getreten und haben gemeinsam 306 626 Kilometer (Vorjahr 206 933 Kilometer) zurückgelegt und somit 47 Tonnen CO₂ (Vorjahr 29 Tonnen CO₂) eingespart. Dieses umweltfreundliche Engagement wurde von Oberbürgermeister Thomas Jung im Rahmen des Mobilitätstags ausgezeichnet. Ganz oben auf dem Siegereppchen stand wie im Vorjahr das Hardenberg-Gymnasium mit 146 aktiven Mitgliedern und 28 744,9 erradelten Kilometern. Platz zwei ging an das Heinrich-Schliemann-Gymnasium mit 156 Teilnehmenden und 28 022,1 Kilometern, gefolgt vom Team „ibaOnCycle“ mit 55 Radelnden und 20674,3 Kilometern.

Bei der Wertung „Teams mit den meisten Kilometern pro Person“ sicherte sich die Gruppe „MAP-Team“ mit 770 Kilometer im Schnitt den dritten Platz, hinter der Gruppe „Melmac“ mit 851,7 Kilometern pro Person. Auf stolze 1075,6 Kilometer pro

Teammitglied brachten es die „Bergziegen“, die mit deutlichem Vorsprung den ersten Platz belegen. Auch die erfolgreichsten Einzel-

ergebnisse von Manfred Genthner, Burkard Ciolek und Sven Hein mit 2111, 2511 und 3921,1 Kilometern lagen deutlich über den Vorjahresleistungen. ●

vhs Volkshochschule
Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Online-Kurs: Von Heraklit bis Habermas (10012)
Philosophische u. ethische Grundlagen der Demokratie:
Ab 10.10. (8x), Mo 19:45-21:15 Uhr, Eintritt frei,
Anmeldung erforderlich!

Radio? Podcast? - Selber machen! #Vielfalt (20413)
Audiojournalistische Grundlagen: Ab 29.09. (7x),
Do 19:00-21:30 Uhr, 69,- €

Yoga für den Rücken (42056): Ab 29.09. (15 x),
Do 19:15-20:45 Uhr, 115,- €

Nordic Outdoor Fitness (44340) Outdoor-Ganzkörpertraining für fortgeschrittene Nordic Walker:
Ab 06.10. (10x), Do 18:30-20:30 Uhr, 111,90 €

Bibliothek der ungeschriebenen Bücher (54006)
Ein Workshop-Tag in drei Etappen: Sa 15.10.,
9:00-17:00 Uhr, 42,50 €

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:
Mo 09.00-13.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr,
Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr,
Fr 09.00-12.00 Uhr





Landrat Matthias Dießl, Schulamtsdirektor Wilfried Brehm, Bürgermeister Markus Braun und zweiter Bürgermeister Stadt Stein Bertram Höfer (v.li.) bei der Vorstellung des Möhrchenhefts.

Foto: Roland Beck

Nachhaltige Hausaufgaben: Vorstellung des Möhrchenheftes

Alle Viertklässlerinnen und -klässler in Stadt und Landkreis Fürth haben zum Beginn des neuen Schuljahres ein etwas anderes Hausaufgabenheft geschenkt bekommen: das Möhrchenheft, „ein hochwertiges und kindgerechtes Werkzeug voll mit Tipps und Hinweisen aus der Region und für den Alltag“, so Landrat Matthias Dießl und Bürgermeis-

ter Markus Braun bei der Vorstellung. Das Heft ist das Ergebnis einer Kooperation von Stadt und Landkreis, beide im vergangenen Jahr als Vorreiterkommunen beim bundesweiten Wettbewerb „Hauptstadt des Fairen Handels“ ausgezeichnet. Durch die Hefte sollen Schülerinnen und Schüler, Eltern und Lehrkräfte durch ein niederschwelliges Beschäftigen mit dem Thema für den

Fairen Handel sensibilisiert und zum Mitmachen und Entdecken in der eigenen Region angeregt werden. Die teilnehmenden Klassen können sich über die Nachhaltigkeitsstellen von Stadt und Landkreis Fürth für weiterführende Workshops anmelden. Die Möhrchenhefte werden klimaneutral auf Recyclingpapier und mit Naturfarben gedruckt. Das Projekt wird gefördert von ENGAGEMENT GLOBAL mit Mitteln des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung.

Wohn(t)räume werden wahr

Die Camera

Baubeginn Frühjahr 2023

Energieausw. in Vorbere.

NEUBAU 15 Eigentumswohnungen in Citylage in FÜRTH

<p style="text-align: center; background-color: #333; color: white; padding: 2px;">OBERASBACH</p> <p style="font-size: small;">Eigentumswohnungen mit 2- u. 3-Zimmern</p> <p style="font-size: x-small;">Energieausw. in Vorbere.</p> <p style="background-color: #333; color: white; padding: 2px; text-align: center;">Bibert living, Zirndorfer Straße</p>	<p style="font-size: small;">3-Zi.-Senioren-Eigentumswhg., FÜRTH</p> <p style="font-size: x-small;">A, 37 kWh Htg. gaszentrl. B1 2020, A</p> <p style="background-color: #333; color: white; padding: 2px; text-align: center;">Letzte Gelegenheit!</p> <p style="background-color: #333; color: white; padding: 2px; text-align: center;">Villa Aurora - Eisenstr. 5, bezugsfrei</p>
---	---

JETZT ZUKUNFT ABSICHERN

Urbanbau – Ihr Immobilienpartner für besondere Wohnansprüche – seit 50 Jahren

Info-Telefon 0911-977 75 35 – www.urbanbau.com



Illustration: pixabay

Fledermaus-Anlaufstelle

Die Fledermausfreunde Fürth bieten eine fachkundige Anlaufstelle für verletzte oder hilfsbedürftige Tiere und sind telefonisch unter der Nummer 74 83 40 oder (0176) 20 98 92 erreichbar. Ralf Hufnagel steht mit Rat und Tat zur Seite und kümmert sich um die Findlinge.

UMWELT UND NATURSCHUTZ

Klimawandel im Blick

Wie hat der Klimawandel unsere Heimat schon verändert?

Was bringt die Zukunft? Was hat Konsum mit der globalen Erwärmung zu tun? Und wie kann der CO₂-Ausstoß gebremst werden? Diese und viele andere Fragen stellt bis **Donnerstag, 27. Oktober**, die Wanderausstellung „KLIMA FAKTOR MENSCH“ des Bayerischen Landesamtes für Umwelt (LfU) und versucht, Diskussionen anzuregen und Antworten zu geben.

Der Klimawandel und seine Folgen. Wirbelstürme, Hitze rekorde im Sommer, verheerende Fluten – weltweit ändert sich das Klima dramatisch. Welche Folgen jetzt schon in

Bayern spürbar sind und wie die nahe Zukunft unserer Heimat aussehen könnte, erfahren Besucherinnen und Besucher an vielen zum Teil interaktiven Stationen.

Klimafreundlich im Alltag, Ernährung, Konsum, Energie und Mobilität – was diese Themen mit dem Klimawandel zu tun haben, wird hier näher erläutert. So kann man mit Hilfe eines CO₂-Rechners ein klimaschonendes Frühstück zusammenstellen, sich Tipps für einen bewussten Einkauf oder einen Blick in ein Miniatur-Klimadorf der Zukunft werfen.



Die Ausstellung, die montags bis freitags 9 bis 16 Uhr in der Kirche St. Paul, Dr.-Martin-Luther-Platz 2, zu sehen ist, richtet sich an alle Interessierten und an Schülerinnen und Schüler ab der sechsten Klasse.

Gruppen werden gebeten, sich vorher beim Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz unter klima@fuerth.de anzumelden. ●

Die Top Ten Ihrer Energiespartipps

Zu diesem Thema haben uns zahlreiche Einsendungen mit Vorschlägen rund ums Energiesparen erreicht. Nochmals vielen Dank dafür! Hier Ihre zehn der häufigst genannten Anregungen:

- Fenster in älteren Schulgebäuden besser isolieren
- Nächtliche Beleuchtung in

Geschäften und Parkhäusern auf das Notwendigste beschränken

- Nicht verkehrsrelevante Ampelanlagen nachts abschalten
- Undichte Kühltürschlösser reparieren
- Gewohnte Wohntemperatur um mindestens ein Grad absenken
- Wer es sich leisten kann, alte Heizsysteme austauschen

- Besser im Handel vor Ort statt im Internet einkaufen
- Wer kann, besser selbst strampeln, statt ein E-Bike zu benutzen
- Beim Kochen die Restwärme des bereits abgeschalteten Herds nutzen
- Heizkörper nicht – beispielsweise mit Möbeln oder schweren Vorhängen – verdecken. ●

Unser Herz schlägt grün!

Das Klimaschutzkonzept der Stadt Fürth

Das Klimaschutzkonzept dient als umfassender Fahrplan für die Klimaschutzaktivitäten der Stadt Fürth zur Treibhausgasminderung und unterstützt dabei, die ambitionierten Klimaziele der Stadt bis 2040 zu erreichen.



Lokales Handeln gegen globale Erwärmung

Die globalen Herausforderungen der Klimakrise erfordern ein verstärktes Handeln vor Ort. Auch wir als Stadt Fürth sind uns dieser Verantwortung bewusst, um so die Lebensgrundlagen und die Lebensqualität in Fürth auch für zukünftige Generationen zu sichern.

5 Themenfelder. 85 konkrete Maßnahmen.

Damit die Klimaschutzziele erreichbar werden, gibt es 85 Klimaschutzmaßnahmen, die sich in fünf über-geordneten Themenfeldern wiederfinden:

- | | | |
|--|---|--|
| <p>1 Versorgung, Entsorgung: Energie und Gebäude, Abfall, Wasser</p> | <p>3 Stadtgrün, Stadtentwicklung und Klimaanpassung</p> | <p>5 Partizipation, Kommunikation, Kooperation</p> |
| <p>2 Mobilität</p> | <p>4 Öffentliche Hand</p> | |

Zu den Klimaschutzmaßnahmen gehören beispielsweise:

- ✓ eine umfassende Energieberatung für private Haushalte, Wohnungswirtschaft sowie Unternehmen
 - ✓ der Ausbau von Sharing- und Leih-Angeboten in der Stadt
 - ✓ der Ausbau eines zusammenhängenden, sicheren Radwegenetzes
 - ✓ die Verbesserung des ÖPNV-Angebots und die Integration neuer Angebote
 - ✓ Erarbeitung von Starkregengefahrenkarten zur Extremwettervorsorge
 - ✓ der Erhalt und die Pflege von Stadtbäumen
 - ✓ die Ausweitung vernetzter Grünflächen und die Entsiegelung
 - ✓ Kommunales Energie- und Sanierungsmanagement
 - ✓ der Ausbau von Kooperationen mit Kommunen, Wissenschaft und Wirtschaft
 - ✓ die Durchführung von Klimabildungsaktionen
- ... und vieles mehr. Das vollständige Klimaschutzkonzept finden Sie unter → www.fuerth.de/klimaschutzkonzept

PACKEN WIR'S AN!
GEMEINSAM.

FÜR UNS.
FÜR FÜRTH.



Kirchweihfans aufgepasst: Unbedingt das Kirchweih-Ticket der infra nutzen

Endlich! Nach zwei entbehrungsreichen Jahren ohne Kärwa wird jetzt wieder gemeinsam gefeiert. Und das sogar mit Verlängerung – es gibt vier Extra-Tage obendrauf, sodass die Königin der fränkischen Kirchweihen heuer vom Samstag, 1., bis Sonntag, 16. Oktober, regiert.

Passend dazu bietet die infra wieder das beliebte Kirchweih-Ticket an. Damit ist die ganze Familie in Fürth, Nürnberg, Stein, Zirndorf und Oberasbach (Zonen 100/200/700) 16 Tage lang für 17,40 Euro mobil. Neu ist das Michaelis-Kirchweih-Ticket XL. Es gilt für noch mehr

Tarifzonen (100, 200, 700, 800, 815, 825 und 835) und kostet dann 25 Euro.



Beide Tickets gibt es in den infra-Vorverkaufsstellen und dem Servicecenter der infra im Fürther Hauptbahnhof sowie an den Fahrkartenautomaten der infra und der VAG (nicht DB und nicht im Online-Shop). Alle Informationen sind im Internet

unter www.infra-fuerth.de/ticket-preise zu finden.

Auch die Fahrpläne sind online unter www.infra-fuerth.de oder www.vgn.de abrufbar. Weiterhin hängen sie an allen Haltestellen aus. Im Sinne von Ressourcenschonung wurde dieses Jahr auf den Druck eines gesonderten Fahrplanheftes verzichtet und alles Wichtige im Programmflyer zur Michaelis-Kirchweih aufgenommen. Bei Bedarf kann auch – je nach gewünschter Linie – im infra-Servicecenter direkt ein Ausdruck erstellt werden. ●

infra schließt am Kirchweihdienstag früher

Die infra weist sowohl für die Beratung und das Verwaltungsgebäude an der Leyher Straße 69 als auch für das Servicecenter im Fürther Hauptbahnhof auf die

geänderten Öffnungszeiten am **Kirchweihdienstag, 11. Oktober**, hin: An diesem Tag ist jeweils von 7.30 bis 12 Uhr geöffnet. Telefonisch ist die infra jedoch wie gewohnt bis 18 Uhr unter 97 04-40 00 erreichbar. Auch bei Notfällen im Strom-,

Erdgas-, Fernwärme- und Trinkwassernetz oder bei der Straßenbeleuchtung ist die infra selbstverständlich unter der Service-Nummer 97 04-44 44 rund um die Uhr erreichbar. ●

Energiespartipp




Energietipp der infra: Licht an!

LED-Lampen benötigen nur etwa ein Fünftel so viel Strom wie Glüh- oder Halogenlampen. Ein ganz einfacher Trick, um weniger Energie zu verbrauchen und so etwas für den eigenen Geldbeutel

und die Umwelt zu tun. Viele nützliche Tipps rund ums Energie sparen finden Sie im Internet unter www.infra-fuerth.de/virtuelles-beratungszentrum




Das Schmuckstück
Kunst & Kurse in Edelmetall & Edelstein
 Stefanie Stenzel
 Theaterstraße 45 (Innenhof), 90762 Fürth
 Tel.: 0911/9792256, Fax.: 0911/9792257
www.Schmuckstueck-Fuerth.de
 email: St.Stenzel@Schmuckstueck-Fuerth.de

Trau(m)-Dinge & Schmuck
 selbstgefertigt in Kursen
 oder
 maßgeschmiedet im Atelier



...angenehme Atmosphäre &
 liebevoll gestaltete Unikate:
Schmuck: einmalig schön!



»Endlich wieder richtig ausmisten!«

Die Wohnung und der Keller platzen aus allen Nähten. Überall steht Zeug im Weg, das kein Mensch mehr braucht. Zeit, mal wieder Sperrmüll zu entsorgen! Zweimal im Jahr geht das ganz unkompliziert. Einfach mit der Abfallwirtschaft der Stadt Fürth einen Termin vereinbaren!

Alte Möbel, ausrangierte Haushaltsgeräte, der kaputte Röhrenfernseher oder die zerschlissenen Matratzen aus dem Schlafzimmer. Und die antike Kühltruhe, der elende Energiefresser, muss auch noch weg. Wie gut, dass die Stadt zweimal pro Jahr die Möglichkeit bietet, den lästigen Krempel loszuwerden!

Sperrmüll-Abholung möglichst frühzeitig beantragen

Dafür ist nur ein bisschen Planung erforderlich. Bis zu 10 m³ Sperrmüll holen die Mitarbeiter*innen der Fürther Abfallwirtschaft direkt bei Ihnen zuhause ab. Am besten ist es, die Sperrmüll-Entsorgung schon vier bis sechs Wochen im Voraus zu beantragen. Das geht ganz einfach über das Online-Portal der Abfallwirtschaft (<https://services.fuerth.de/sperrmuellabholung>). Spätestens nach einem Werktag erhalten Sie eine Bestätigung Ihres



**VERSCHENKEN
STATT WEGWERFEN!**

**Helfen Sie anderen
Bürgerinnen und Bürgern!
Bieten Sie intakte, aber nicht
mehr gebrauchte Gegenstände
kostenfrei auf der Fürther
Tausch- und Geschenkborse an!**

www.fuerth.verschenkmarkt.info

Wunschtermins und weitere Tipps. Dann heißt es nur noch Schleppen! Stellen Sie alles (siehe Sperrmüllrichtlinien „Zugelassen“), was Sie entsorgen möchten, am Vortag der Abholung frühestens ab 18 Uhr in Ihren Innenhof, Vorgarten oder in eine zugängliche Garage. Spätestens um 6:30 Uhr am Abholtag muss alles bereitstehen. Öffentliche Gehwege oder Zufahrten dürfen durch Ihren Sperrmüll nicht blockiert werden! Das Sperrgut muss ebenerdig (ohne Stufen) für die Mitarbeiter der Abfallwirtschaft zugänglich sein und darf dabei 15 m bis zu den Sammelfahrzeugen nicht überschreiten.

Abfalltrennung ist angesagt!

Achten Sie bitte darauf, Materialien vor der Abholung sorgsam zu trennen. Elektrogeräte lagern Sie also beispielsweise separat von Möbeln aus Holz. Und wenn Sie einen Couchtisch entsorgen, der aus einer Holzplatte und einem Metallgestell besteht, dann trennen Sie bitte Metall und Holz. Das ist wichtig, um eine optimale Wiederverwertung der Materialien zu gewährleisten.

Welche Dinge für die Sperrmüllabfuhr geeignet sind, erfahren Sie auch bei unserer Abfallberatung unter der Telefonnummer 0911/974 1260. Und nicht vergessen: Am Abholtag entrichten Sie bitte die Sperrmüllgebühr von 20 Euro in bar an unseren Fahrer.

GEBRAUCHTWARENHOF

Gut erhaltene Möbel, Haushaltswaren und Kleidung holt der Gebrauchtwarenhof kostenlos aus Ihrer Wohnung ab.

**Telefon: 0911 / 30 73 20
Mail: info-fuerth@wertstoffzentrum.net**



Jetzt unter <https://services.fuerth.de/sperrmuellabholung> online einen Termin buchen und Sperrmüll direkt vor der Haustüre abholen lassen!

ZUGELASSEN!

✓ **HOLZ**
Schränke, Kommoden, Tische, Stühle, Regale, Lattenroste, Bettgestelle ...

✓ **HAUSRAT**
Matratzen, Sofas, Sessel, Teppiche, Koffer, Lampenschirme, Waschkörbe, Auto-Kindersitze, Hunde- und Katzenkörbchen ...

✓ **ELEKTROGERÄTE**
Kühl- und Gefriergeräte, Waschmaschinen, Herde, Fernseher, Radios, Computer, Staubsauger, Heimtrainer und kleine Elektrogeräte ...

✓ **METALLE**
Fahrräder und E-Bikes (ohne Akku), Grills, Kinderwägen, Sonnenschirme, Haushaltsleitern, ...

NICHT ZUGELASSEN!

✗ **Kleinteile, Bretter, Bodenbeläge, Bau- und Renovierungsabfälle, Heizkörper, Öfen, Autozubehör, Kartonagen und Tapeten, Kleidung, Federbetten, Glasflaschen, Kunststoffe, Schadstoffe wie Farben, Lösemittel, Batterien, Pflanzenschutzmittel, Feuerlöscher oder Chemikalien**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Allgemeinverfügung nach § 6 Abs. 10 Satz 1 Düngeverordnung

Vollzug der Verordnung über die Anwendung von Düngemitteln, Bodenhilfsstoffen, Kultursubstraten und Pflanzenhilfsmitteln nach den Grundsätzen der guten fachlichen Praxis beim Düngen

vom 26. Mai 2017 (BGBl. I S. 1305), die durch Artikel 1 der Verordnung vom 28. April 2020 (BGBl. I S. 846) geändert worden ist

Für die Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft erlässt das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach – Sachgebiet L 2.3 P Landnutzung – gemäß § 6 Abs. 10 Satz 1 Düngeverordnung folgende Allgemeinverfügung:

Die Sperrfrist für die Aufbringung von Düngemitteln mit wesentlichen Gehalten an Stickstoff, ausgenommen Fest-

mist von Huftieren oder Klautentieren oder Komposte, wird abweichend von § 6 Abs. 8 Satz 1 Nr. 2 Düngeverordnung auf Grünland, Dauergrünland und Ackerland mit mehrjährigem Feldfutterbau bei einer Aussaat bis zum Ablauf des 15. Mai 2022

wie folgt verschoben:

für die **Landkreise Erlangen-Höchstadt und Fürth** und die **kreisfreien Städte Erlangen und Fürth**

auf Flächen, die nicht durch § 1 Abs. 1 der Ausführungsverordnung zur Düngeverordnung (AVDüV) vom 22.12.2020 als mit Nitrat belastet ausgewiesen wurden:

vom 15. November 2022 bis einschließlich 14. Februar 2023

auf Flächen, die durch § 1 Abs. 1 der Ausführungsverordnung zur Düngeverordnung (AVDüV) vom 22.12.2020 als

mit Nitrat belastet ausgewiesen wurden (sog. „Rote Flächen“):

vom 15. Oktober 2022 bis einschließlich 14. Februar 2023

Im Übrigen bleiben die Bestimmungen der Düngeverordnung unberührt. Dies gilt insbesondere für das Verbot, Düngemittel auf überschwemmten, wasser- gesättigten, gefrorenen oder mit Schnee bedeckten Boden aufzubringen; sowie für die Einhaltung der N-Obergrenzen. Die Sperrfristen, die für die Flächen in Wasserschutzgebieten in der jeweils gültigen Fassung der Wasserschutzgebietsverordnung vorgegeben sind, sind weiter zu beachten.

Ansbach, 16. September 2022

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach

-Sachgebiet L 2.3 P Landnutzung-

Dieter Proff, Landwirtschaftsdirektor

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung einer Freischankfläche;

Grundstück: Moststraße 34, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1126

Baugenehmigung

nach Art. 68 BayBO Kopie

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayer. Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für o. g. Vorhaben.

Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen:

Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 370 wird nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch gemäß den eingereichten Bauvorlagen

Befreiung

für die Errichtung der Freischankfläche im Bereich der Grünfläche erteilt. Fehler! Textmarke nicht definiert. Fehler! Datei kann nicht geöffnet werden.

Begründung:

Die Befreiung ist städtebaulich vertretbar, da es sich um eine untergeordnete Fläche handelt und sich die Fläche im begehbaren Bereich des Weges befindet.

Hinweis:

Die bauplanungsrechtliche und sanierungsrechtliche Zustimmung durch das Stadtplanungsamt wurde erteilt.

Auch das Grünflächenamt hat der Errichtung der Freischankfläche zugestimmt.

Gemäß § 7 der Stellplatzsatzung der Stadt Fürth wird nach Art. 63 BayBO eine

Abweichung

von Art. 47 (3) BayBO zum Nachweis von 5 Kraftfahrzeugen, für 1 Andienfahrzeug und für 1 motorisiertes Zweirad zugelassen.

Begründung:

Bei dem in der Konrad - Adenauer - Anlage befindlichen Milchhäuschen werden im Straßenverkauf und in Selbstbedienung warme und kalte

Getränke sowie kleinere - warme und kalte Snacks, Kuchen und Speiseeis angeboten. Die Snacks werden in einer externen Küche zubereitet (ca. 80 - m - Entfernung) und zu Fuß angeliefert. Auch die Getränke und Verkaufswaren werden zu Fuß mit einem Handwagen zum Milchhäuschen gebracht.

Da sich in der Nähe des Milchhäuschens keine ausgewiesene Stellplatzfläche zur Andienung befindet und die Belieferung aus dem nahegelegenen Babylonkino zu Fuß erfolgt, wird der Abweichung zugestimmt.

Beim Milchhäuschen und dessen Freischankfläche besteht die Kundschaft im Wesentlichen aus Laufkundschaft von der Fußgängerzone, der Innenstadt und des Hauptbahnhofs sowie aus Nutzern und Begleitpersonen des nahegelegenen Spielplatzes.

Die Gäste fahren nicht mit dem Kfz. oder einem motorisierten Zweirad zum Milchhäuschen, sondern kommen zu Fuß oder mit dem Fahrrad.

Der Bau- und Werksausschuss hat der

Abweichung zugestimmt.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach**, Postfachanschrift: **Postfach 6 16, 91511 Ansbach**; Hausanschrift: **Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach**.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: **Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts**.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB -). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO -).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH. **Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 137, eingesehen werden.**

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayer. Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Nutzungsänderung der Bestandsfläche im 2. Obergeschoss zu Heilpädagogischer Tagesstätte (HPT) mit zwei Gruppen;

Grundstück: Erlanger Straße 46 und 48, Gemarkung Fürth, Fl. Nr. 921/4; Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die

Baugenehmigung

für o. g. Vorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 3 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach**, erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: **Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach**, Postfachanschrift: **Postfach 616, 91511 Ansbach**; Hausanschrift: **Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach**.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: **Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts**.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.

Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch - BauGB -).

Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO -).

Hinweis zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht **keine** Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist **nicht** zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH. **Die Akte des Genehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Zimmer 140, eingesehen werden.**

Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Jennifer Michaelis – Michael Kiebler, Vacher Str. 7; Melissa Wüstner – Anja Grünbaum, Cadolzbürger Str. 1; Susanne Kresser – Christian Rettig, Philipp-Reis-Str. 85; Jana Reinbacher – Simon Gesench, Gerhart-Hauptmann-Str. 109; Tina Zebisch – Julian Mandl, Friedrich-Ebert-Str. 106.

Eheschließungen

Barbara Schwarz – Christian Koch, Stadelner Hauptstr. 183; Anna Brunner – Thilo Abudo, Stadelner Hauptstr. 99; Laura Saller – Felix Albrecht; Melissa Henning – Kevin Heining, Hutweg 5; Carolin Emmerling – Michael Leugner; Katrin Opl – Jürgen Knoll, Zirndorf; Melanie Fuchs – Fabian Senne, Fürth; Petra Ertelt – Bruno Nork, Schwabacher Str. 59; Melanie Dietlein – Christopher Weingärtner, Veitsbronn; Sonja Wick – Tobias Hönig, Pestalozzistr. 8; Christof Kilian Goger – Sebastian Alfred Schmidt, Baldstr. 4; Kristin Friedrich – Christian Ehrlich, Kutzerstr. 105 D.

Geburten

Nicole Mistelski und Michael Emter, Tochter Bella Emter; Tanja Franke und Nico Müller, Sohn Kilian Müller, Diethenhofen; Nandkini Vijayaraj und Naveen Krishnan Murugesan, Tochter

Nadhinila Naveen Krishnan, Gießereistr. 12; Lisa Schatz und Stefano Di Tinco, Sohn Elias Schatz, Hermann-Köhl-Str. 3; Elke Ahlers und Felix Ibhakheuwede, Tochter Anna Ofure Ahlers, Roseggerstr. 5; Saskia und Angelo Chris Espinoza, Tochter Leana Maya, Wilhermsdorf; Lisa Maria und Matthias Wax, Sohn Johann Frederik, Burgbernheim; Franziska Koch-Heidenreich und Hannes Heidenreich, Sohn Toni Heidenreich, Roggenweg 70; Mariola und Klodian Haxhiu, Sohn Drin, Komotauer Str. 24; Sandra und Adam Michael Pöll, Sohn Lucas Michael, Cadolzburg; Vanessa und Marco Lang, Sohn Maximilian, Großhabersdorf; Melissa und Tim Feeß, Sohn Luca Elio, Bechhofen; Kathrin Kosnovski und Denis Balaz, Sohn Levin Dante Balaz, Großhabersdorf; Eva-Marie und Matteo Ferraro, Sohn Henry, Herzogenaurach; Regine und Wjatscheslaw Kupper, Sohn Leonid, Stein; Michaela Sayin und Rene Fölkel, Tochter Luna Sayin, Wolframs-Eschenbach; Lidia und Adrian-Constantin Goai, Tochter Eva-Celinne, Langestr. 76; Priya und Smati Singh, Sohn Riaan, Tannenstr. 6; Ardita und Artist Sabiti, Tochter Klea, Zirndorf, Aimee Smith und John Rutledge, Tochter Amelie James Rutledge, Humbserstr. 12A; Nina und Ezzedine Nowar, Sohn Benjamin; Ann-Kathrin Meglin und

Frank Zahn, Sohn Luis Zahn, Wilhermsdorf; Kathrin und Juliano Mauricio da Silva Maciel, Sohn Luis, Saatweg 76; Anja und Markus Wendt, Sohn Matteo, Cadolzburg; Victoria und Andrej Martynov, Tochter Lilia, Galileistr. 6; Luise Kirchdorfer und Andreas Müller, Tochter Elisia Maria Kirchdorfer, Nürnberg; Maria und Stefan Lorenz, Sohn Leon, Nürnberg; Jessica und Guido Vigas, Sohn Max, Ritter-von-Aldebert-Str. 33; Aldina und Edin Lichina, Tochter Ilma; Anna Popik und Frank Kuhn, Tochter Julia Kuhn und Sohn Jan Kuhn, Höchstadt; Carmen und Daniel Zöld, Tochter Alessia Maria, Herrnstr. 89; Eugenia und Teoman Bulut, Tochter Aleya; Selen und Harun Calisir, Sohn Alparslan Kerem, Kammerstein; Lisa und Max Beck, Sohn Anton Friedrich Marten, Zirndorf; Daniela und Oliver Mosch, Tochter Nele Charlotte, Zirndorf; Alina und Philipp Auer, Sohn Vince, Nürnberg; Amina und Tualp Özdemir, Tochter Alisa, Anwanen; Sabrina und Dominik Pritchett, Sohn Alexander Richard, Roßtal; Anna Miliagkou und Dimitrios Zournatzis, Sohn Aggelos Zournatzis, Nürnberg.

Sterbefälle

Aktuell melden uns die Bestattungsinstitute keine Sterbefälle für die Veröffentlichung.



FLAIR
FÜRTH

Highlights zum
**FLAIRLIEBEN
& STAUNEN**

9-10 | 2022 Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach <http://www.meine-veranstaltungen.net/>. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am **Donnerstag, 29. September, 10 Uhr**.

Ausstellungen

NOCH BIS MITTWOCH, 28.9.

BILDENDE KUNST
„LIBERTY NEEDS A NEW DRESS“
– CHRISTA LÖSEL
kultur.lokal.fürth

NOCH BIS MONTAG, 31.10.

BILDENDE KUNST
AUSSTELLUNG VON CLAIRE
LIMPERT
Die Frau ist ein merkwürdiges
Geschöpf!
Kofferfabrik

NOCH BIS SONNTAG, 25.12.

LITERATUR / WORT
RÜCKKEHR IN DIE HEIMAT - DER
SAMMLER UND MÄZEN WERNER
GUNDELFINGER
Jüdisches Museum Franken in Fürth

NOCH BIS SONNTAG, 26.2.

BILDENDE KUNST
DER GARTEN DES (NICHT)
VERGESSENS – UNUTMA BAHÇESI
Jüdisches Museum Franken in Fürth

MITTWOCH, 28.9. BIS MITTWOCH, 26.10.

WISSENSCHAFT / BILDUNG
DER FÜRTHER MEDAILLEUR
JOHANN CHRISTIAN REICH UND
SEIN WERK
Stadtmuseum Fürth

MONTAG, 3.10. BIS SONNTAG, 23.10.

BILDENDE KUNST
TIKKABI, LIVE-ART-SOUND
EXPERIMENTIERFELD – JULIA
LIEDEL
kultur.lokal.fürth

Veranstaltungen

MITTWOCH, 28.9.

FREIZEIT
14 bis 17 Uhr
NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF
IM STADTHEILBÜRO FÜRTH-SÜD-
STADT
Neue Kontakte knüpfen, Gesell-
schaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Stadtheilbüro

18 Uhr
FÜHRUNG: WOVON DIE STEINE
ZEUGEN
Eingang Alter Jüdischer Friedhof

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
HEISSMANN & RASSAU &
ENSEMBLE - SKETCHPARADE 2.0
Comödie Fürth

MUSIK
20 Uhr
THE SCREAMING WHEELS
Alternative Blues-Rock Sensation
aus Kroatien
Kofferfabrik

21 Uhr
THEE IRMA & LOUISE (BERN) +
THE FLOW EXPERIENCE (FÜRTH)
Surf-Garage-Punk below the radar +
MRS FLOW & MR GO & 1 Bass
kunstkeller o27

DONNERSTAG, 29.9.

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI
ONLINE-TERMINVERGABE
BÜRGERAMT
Stadtheilbüro Hardhöhe

7 bis 19 Uhr
KRÄUTERERNTEN IM HERBST
Wildkräuterwanderung
Fürth Unterfarnnbach

17 bis 19 Uhr SÜDSTADT-GÄRTLA: DONNERSTAG IST GÄRTLA-TAG

Das Südstadt-Gärtla ist ein offenes
Urban Gardening Mitmachprojekt in
der Fürther Südstadt
Südstadt-Gärtla

18 Uhr
FÜHRUNG: WENN DER BUNKER
REDEN KÖNNTE...
Kronacher Bunker

18 bis 18:45 Uhr
SOMMERFÜHRUNG IM LUDWIG
ERHARD ZENTRUM
Eine Kurzführung durch die
Dauerausstellung
Ludwig Erhard Zentrum

WISSENSCHAFT / BILDUNG
19 bis 21:30 Uhr
WORKSHOP: RADIO? PODCAST?
– SELBER MACHEN! #VIELFALT
Audiojournalistische Grundlagen
vhs Fürth

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
HEISSMANN & RASSAU &
ENSEMBLE - SKETCHPARADE 2.0
Comödie Fürth

LITERATUR / WORT
19:30 bis 21:30 Uhr
LESELUST
Literaturgesprächskreis
Volksbücherei Fürth - Innenstadt-
bibliothek Carl Friedrich Eckart
Stiftung

19:30 Uhr
„GRUNDFARBE DEUTSCH“ -
WARUM ICH DAHIN GEHE, WO DIE
RASSISTEN SIND
Lesung mit Umes Arunagirinathan
vhs Fürth

MUSIK
20 Uhr
HERJE MINE
Virtuose Balkan-Klangwelten

Kofferfabrik

FREITAG ,30.9.

GESUNDHEIT

**16:30 bis 17:30 Uhr
AKTIONSTAG: LEBEN MIT
LEGASTHENIE UND DYSKALKULIE**

„Als würde ich ein Wort gegen die
Stirn schlagen - es geht nicht rein“
Hans-Sachs-Schule

FREIZEIT

**18 Uhr
FÜHRUNG: SCHMECKT'S? BASSD
SCHO!**

Fürther Stadtgeschichte in
Häppchen
Rathaus Fürth

18 Uhr

**FÜHRUNG: WARUM DIE NÜRN-
BERGER NICHT NACH FÜRTH
DURFTEN UND ANDERE KIRCH-
WEIHGESCHICHTEN**

Kirche St. Michael

20 Uhr

DIE DAGGEL DISCO

Musik der 60er – 70er – 80er Jahre
– Abtanzen erwünscht
Kofferfabrik

KABARETT / KLEINKUNST

19:30 Uhr

**HEISSMANN & RASSAU &
ENSEMBLE - SKETCHPARADE 2.0**

Comödie Fürth

THEATER

**19:30 Uhr
ALICE IM „WUNDERDÜSTER“-
LAND**

Frei nach Lewis Carroll, geschrieben
von Samantha Lerch
Kofferfabrik

MUSIK

**21:30 Uhr
ELIZABETH LEE & MARTIN HAUKE
TRIO**

feat. Christian „Chrille“ Schulz Rock
& Roots aus Austin/TX
Kofferfabrik

SAMSTAG, 1.10.

FREIZEIT

**10 bis 16 Uhr
KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN**

Wildkräuter-Kurs: 1 Wochenende
– 20 Wildkräuter erkennen
Fürth-Burgfarrnbach

**11.10. bis 16.10., 11 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH**

Innenstadt

11 Uhr

**FÜHRUNG: FÜRTHER FREIMAURER
- WEGWEISER IN DER STADTENT-
WICKLUNG**

Auferstehungskirche im Stadtpark
Fürth

14 Uhr

**FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND
IHRE HÖFE**

Kirche St. Michael

Foto: Thomas Langer



*Bereits am Sonntag, 6. Oktober,
gibt es um 11 Uhr in der belieb-
ten Reihe „Theater im Gespräch“
einen kleinen Vorgeschmack auf
die Produktion „Der Kirschgarten“.*

Zwischen Nostalgie und Veränderungsdrang

„Der Kirschgarten“, Anton Tschechows letztes Drama, eröffnet am **Freitag, 21. Oktober, 19.30 Uhr**, im Stadttheater den Premierenreigen der neuen Saison am Stadttheater.

Trotz Klage gerät der geliebte Kirschgarten der Gutsbesitzerin Andrejewna und ihrer Töchter Anja und Warja unter den Hammer – und mit dem neuen Eigentümer Lopachin auch unter

die Axt, um Ferienhäuser zu bauen, die man vermieten könne. Alten russischen Idealen nachtrauernd, verschließen Andrejewna, ihr Bruder Gajew sowie ihre Töchter aber die Augen vor der Realität. Im Spannungsverhältnis zwischen stagnierender Nostalgiesehnsucht und dem Drang nach Veränderung stellen sich über humorvoll-tragische Dialoge die stets aktuellen

Fragen: Welche Werte gelten in einer Zeit rasanter industrieller Entwicklungen? Wem kann man vertrauen, und können neureiche Emporkömmlinge in den alten Adel einheiraten?

Weitere Termine: Samstag, 22., und Sonntag, 23. Oktober, sowie Dienstag, 25., bis Freitag, 28. Oktober, jeweils 19.30 Uhr. Weitere Infos unter www.stadttheater.de.

BILDENDE KUNST

11 bis 13 Uhr

WERTESCHMIEDE

Workshop in Kooperation mit Ulrike Irrgang/Schule der Phantasie
Museum Frauenkultur Regional
- International

KABARETT / KLEINKUNST

16 Uhr

HEISSMANN & RASSAU & ENSEMBLE - SKETCHPARADE 2.0

Comödie Fürth

THEATER

19:30 Uhr

ALICE IM „WUNDERDÜSTER“-LAND

Frei nach Lewis Carroll, geschrieben von Samantha Lerch
Kofferfabrik

MUSIK

20 Uhr

FEELING GOOD? NINA SIMONE - IHRE MUSIK, IHR LEBEN, IHRE ZEIT

Eine Nina Simone Konzert-Revue
Kulturforum Fürth

21:30 Uhr

SARAH SMITH BAND

Eine schier unglaubliche Rockstimme
Kofferfabrik

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

DIE WELT DES FAIREN HANDELS

Führung durch die Ausstellung des Weltladens
Welthaus Fürth

SONNTAG, 2.10.

FREIZEIT

10 bis 16 Uhr

KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN

Wildkräuter-Kurs: 1 Wochenende
- 20 Wildkräuter erkennen
Fürth-Burgfarrnbach

10 bis 14 Uhr

INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH

Kofferfabrik

11 Uhr

FÜHRUNG: BLICKPUNKT RATHAUS, TURM UND CO.

Rathaus Fürth

1.10. bis 16.10., 11 bis 23 Uhr

MICHAELIS-KIRCHWEIH

Innenstadt

11 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG DURCH DIE DAUERAUSSTELLUNG DES LEZ

Ludwig Erhard Zentrum

13 bis 18 Uhr

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Innenstadt

14 Uhr

FÜHRUNG: WARUM DIE NÜRNBERGER NICHT NACH FÜRTH DURFTEN UND ANDERE KIRCHWEIHGESCHICHTEN

Kirche St. Michael

WISSENSCHAFT / BILDUNG

14 Uhr

FÜHRUNG: DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF IN FÜRTH

Zeitoase und steinernes Archiv
Alter jüdisch-israelitischer Friedhof
Fürth

BILDENDE KUNST

14 Uhr

GARTEN DES (NICHT) VERGESSENS

Führung durch die Wechselausstellung und den Museumsgarten mit Benjamin Herrmann
Jüdisches Museum Franken in Fürth

KABARETT / KLEINKUNST

15 Uhr

HEISSMANN & RASSAU & ENSEMBLE - SKETCHPARADE 2.0

Comödie Fürth

19 Uhr

4 SOULS – ALL YOU NEED IS LOVE

„Wenn ein einziger Song deine Seele berührt, hat er dein Leben verändert.“
Kulturscheune Knorr

THEATER

16 Uhr

ALICE IM „WUNDERDÜSTER“-LAND

Frei nach Lewis Carroll, geschrieben von Samantha Lerch
Kofferfabrik

MUSIK

20 Uhr

SKAVARIA

BalkanSkaReggaeFunkGemetzelt
Kofferfabrik

MONTAG, 3.10.

FREIZEIT

10 bis 14 Uhr

INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH

Kofferfabrik

1.10. bis 16.10., 11 bis 23 Uhr

MICHAELIS-KIRCHWEIH

Innenstadt

13 bis 16 Uhr

KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT

Kulturforum Fürth

further
Jazz
variationen

Sa, 01. Okt. 2022 |
20 Uhr

Feeling good?

Nina Simone - ihre Musik,
ihr Leben, ihre Zeit



Sa, 08. Okt. 2022 | 20 Uhr

August Zirner & Sven Faller

Mingus!



Fr, 14. Okt. 2022 | 20 Uhr

Vokalgruppe Ultraschall

Jubiläumskonzert



Fr, 21. Okt. 2022

Sa, 22. Okt. 2022

Jeweils 20 Uhr

Vulva Reloaded

Schauspielsolo von
und mit Daniela Dillinger



KULTURFORUM

Würzburger Straße 2 // 90762 Fürth // 0911 / 973 84 - 0 //

kulturforum@fuerth.de // www.kulturforum-fuerth.de

Stadtteilbüro Hardhöhe

14 Uhr
FÜHRUNG: FÜRTH FÜR EINSTEIGER
Kulturforum - Innenhof

19 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ
Anna Colman moderiert dieses Quiz angelehnt an „Wer wird Millionär“ und nur eine Gruppe gewinnt...
Kofferfabrik

MUSIK
20 Uhr
LUKAS LANGGUTH TRIO
Cinematic Jazz
Kofferfabrik

DIENSTAG, 4.10.

FREIZEIT
1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt

14 bis 15:30 Uhr
GESTALT (GEHEN, SPIELEN, TANZEN ALS LEBENSLANGE TÄTIGKEITEN)
kostenloses Bewegungsprogramm für Senior:innen ab 60 Jahren
Volkshochschule Fürth

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
HEISSMANN & RASSAU & ENSEMBLE - SKETCHPARADE 2.0
Comödie Fürth

MUSIK
20 Uhr
THE HEAVY HITTERS ACOUSTIC PROJECT
Australischer Road-Movie Sound
Kofferfabrik

MITTWOCH, 5.10.

FREIZEIT
1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt

14 bis 17 Uhr
NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF IM STADTTEILBÜRO FÜRTH-SÜDSTADT
Neue Kontakte knüpfen, Gesellschaftsspiele, Kaffee und Kuchen
KSN Stadtteilbüro

18 Uhr
FÜHRUNG: WARUM DIE NÜRNBERGER NICHT NACH FÜRTH DURFTEN UND ANDERE KIRCHWEIHGESCHICHTEN
Kirche St. Michael

GESUNDHEIT
18 bis 20 Uhr

PRÄVENTIONS-GESPRÄCHE RESILIENZ - GLÜCK

Kulturforum Fürth
POLITISCHES LEBEN
19:45 bis 21:15 Uhr
WASSER PREDIGEN UND WEIN TRINKEN?
Gesprächskreis zur aktuellen politischen und sozialen Situation
vhs Fürth

MUSIK
20 Uhr
TOMMY CASTRO & THE PAINKILLERS
The Bluesman comes to town - 30th Anniversary - European Tour 2022
Kofferfabrik

DONNERSTAG, 6.10.

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt

17 bis 19 Uhr
SÜDSTADT-GÄRTLÄ: DONNERSTAG IST GÄRTLÄ-TAG
Das Südstadt-Gärtla ist ein offenes Urban Gardening Mitmachprojekt in der Fürther Südstadt
Südstadt-Gärtla

19 bis 21 Uhr
SQUAREDANCE SCHNUPPERTERMIN
Modern American Squaredance bei den Shooting Stars Fürth
Elan - Beschäftigungs- und Qualifizierungs gGmbH

LITERATUR / WORT
19 Uhr
ALLES ANDERE ALS EINE LIEBESHEIRAT: DIE EINGEMEINDUNG VON VACH UND STADELN
Vortrag mit Barbara Ohm
Stadtmuseum Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG
19:30 bis 21 Uhr
VORTRAG: ECHTER WOHLSTAND
Die 5 Dimensionen von immateriellem Reichtum
Welthaus Fürth

THEATER
20 Uhr
6 AUF KRAUT (FÜ/NBG) GEGEN „DIE TAGTRÄUMER“ (NBG)
Endlich mal wieder ein Improtheatermatch
Kofferfabrik

FREITAG, 7.10.

FREIZEIT
1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt

18 bis 21 Uhr
KRÄUTERWERKSTATT: KRÄUTER-GEISTER
Workshop
Gemeindehaus Christuskirche Stadeln

MUSIK
19:30 Uhr
THE ELVIS PRESLEY SHOW
Hits from the 50s & 60s - Erinnerung an den King of Rock'n'Roll
Comödie Fürth

20 Uhr
BRIGHTON BLUES CARTEL
Die Spitzen der Brightoner Bluesgemeinde!
Kofferfabrik

21 Uhr
THIS ETERNAL DECAY & SYMP-TOM ESKALATION
Post-Punk/ Dark Wave
kopf und kragen

SAMSTAG, 8.10.

FREIZEIT
1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt

11 Uhr
FÜHRUNG: ANEKDOTEN UND KURIOSSES AUS DER KLEEBLATTSTADT
Kulturforum - Innenhof

14 Uhr
FÜHRUNG: DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE
Kirche St. Michael

16 Uhr
FÜHRUNG: GEHEIMNISSE RUND UM DIE GUSTAVSTRASSE
Kuriöses, Unbekanntes und Unerwartetes in der Fürther Altstadt
Grüner Markt

GESUNDHEIT
12 bis 19 Uhr
NATURHEILTAGE FÜRTH
Messe für Gesundheit & Spiritualität
Stadhalle Fürth

LITERATUR / WORT
18 Uhr
VORTRAG: MENSCHHEITSGEHEIMNIS - TIERKREIS
Goldenes Rosenkreuz Nürnberg-Fürth

20 Uhr
AUGUST ZIRNER & SVEN FALLER
 „Mingus!“ - Talk, Musik & Gelesenes
 ...
 Kulturforum Fürth

MUSIK
20 Uhr
ROB TOGNONI
 Der tasmanische Teufel
 Kofferfabrik

THEATER
20 Uhr
ALTE ZEITEN
 präsentiert von „Bock auf Bühne“
 kopf und kragen

20 Uhr
ENTROPIE TEIL II - HUMAN
 Eine Tanztheater-Performance
 Kulturforum Fürth

SONNTAG, 9.10.

FREIZEIT

10 bis 14 Uhr
**INTERNATIONLAER LÄNDER-
 BRUNCH**
 Kofferfabrik

11.0. bis 16.10., 11 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
 Innenstadt

13 bis 18 Uhr
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
 Innenstadt

14 Uhr
**FÜHRUNG: WARUM DIE NÜRN-
 BERGER NICHT NACH FÜRTH
 DURFTEN UND ANDERE KIRCH-
 WEIHGESCHICHTEN**
 Kirche St. Michael

15 Uhr
**FÜHRUNG: MÄRCHEN IM STADT-
 PARK**
 Auferstehungskirche im Stadtpark
 Fürth

GESUNDHEIT
11 bis 18 Uhr
NATURHEILTAGE FÜRTH
 Messe für Gesundheit & Spiritualität
 Stadthalle Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 Uhr
**FÜHRUNG: DIE FÜRTH ER ALT-
 STADT**
 Verborgene Orte
 Kirche St. Michael

LITERATUR / WORT
16 Uhr
**DER POET*INNENKOFFER - HEU-
 TE: POESIE AUS DER UKRAINE
 UND RUSSLAND**
 Szenische Lesung am Sonntagnach-
 mittag bei Kaffee und Kuchen
 Kofferfabrik

THEATER
18 Uhr
ENTROPIE TEIL II - HUMAN

*Ein besonderer Abschnitt
 Fürther Geschichte in un-
 gewöhnlichen Bildern und
 kritischen Texten doku-
 mentiert.*



Foto: Rudolf Arold

Impressionen eines unvergessenen Niedergangs

„Das alte Fürth – Bilder der Wehmut“ lautet der Titel eines neuen Bildbandes, den der stellvertretende Stadtheimattpflger Lothar Berthold in seinem städtebilder-fotoarchiv & verlag fürth aufgelegt hat. Im Mittelpunkt des Buches steht der jeder Fürtherin und jedem Fürther bekannte „Gänsberg“ und die Folgen der damaligen, sogenannten Flächensanierung. Der Wirtschafts- und Sozialwissenschaftler Rudolf Arold, 1944

in der Kleeblattstadt geboren, hat die Abläufe des Niedergangs dieses Altstadtquartiers und angrenzender Stadtteile bis zum Ende in eindrucksvollen Schwarz-Weiß-Fotografien festgehalten. Ernst-Ludwig Vogel, Kunst- und Kulturwissenschaftler sowie Kunsterzieher, 1945 in Fürth geboren, weist mit kritischen Texten auf die gesellschaftlichen Hintergründe und Zusammenhänge dieses Abschnitts der jüngeren Fürther

Geschichte hin. Das so komponierte Buch ist jedoch kein chronologisch erzählter Abriss der Aufgabe eines identitätsstiftenden Stadtteils, sondern zeigt eher Stimmungen, Atmosphäre und Eindrücke. Der 130-seitige Bildband ist ab sofort zum Preis von 29,80 Euro im Fürther Buchhandel erhältlich sowie am Stand des Verlags auf der Michaelis-Kirchweih. ●

Eine Tanztheater-Performance
Kulturforum Fürth

20 Uhr
ALTE ZEITEN
präsentiert von „Bock auf Bühne“
kopf und kragen

TANZ
19 Uhr
ENSEMBLE E!MOTION2022
tanz | improvisation | performance
Tanzzentrale der Region Nürnberg
e.V.

MONTAG, 10.10.

FREIZEIT
1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt
13 bis 16 Uhr
**KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI
ONLINE-TERMINVERGABE
BÜRGERAMT**
Stadtteilbüro Hardhöhe

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
**HEISSMANN & RASSAU - SKETCH-
PROGRAMM**
BR - TV - Aufzeichnung
Comödie Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG
19:30 Uhr
**VORTRAG: DIE EARTH STORIES
COLLECTION - GESCHICHTEN AUS
ALLER WELT**
Erzählungen über Verantwortung &
Nachhaltigkeit
Welthaus Fürth



**Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern**

**Rollrasen
Teichbau**

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

MUSIK
20 Uhr
PANZERBALLETT
Jazz-Metal zum Headbängen mit
Köpfchen - Tour 2022
Kofferfabrik

DIENSTAG, 11.10.

FREIZEIT
1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt

14 bis 15:30 Uhr
**GESTALT (GEHEN, SPIELEN,
TANZEN ALS LEBENSLANGE
TÄTIGKEITEN)**
kostenloses Bewegungsprogramm
für Senior:innen ab 60 Jahren
Volkshochschule Fürth

20 Uhr
KOFFER KNEIPENQUIZ
Anna Colman moderiert dieses Quiz
angelehnt an „Wer wird Millionär“
und nur eine Gruppe gewinnt...
Kofferfabrik

KABARETT / KLEINKUNST
19:30 Uhr
**HEISSMANN & RASSAU - SKETCH-
PROGRAMM**
BR - TV - Aufzeichnung
Comödie Fürth

BILDENDE KUNST
19:30 bis 20:30 Uhr
**ROUND TABLE TALK – DIE FRÜHE
TÜRKISCHE REPUBLIK – JUDEN
UND JÜDINNEN IN DER TÜRKEI**
Runder Tisch mit Dilsad Aladag, Eda
Aslan, İzzet Bahar, Corry Guttstadt
unter der Moderation von Nora Şeni
Online-Veranstaltung des Jüdischen
Museums Franken

MUSIK
20 Uhr
VERONIQUE GAYOT & BAND (FR)
Animal Tour 2022
Kofferfabrik

THEATER
20 Uhr
ALTE ZEITEN
präsentiert von „Bock auf Bühne“
kopf und kragen

MITTWOCH, 12.10.

FREIZEIT
1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt

14 bis 17 Uhr
**NACHBARSCHAFTS-SPIELETREFF
IM STADTEILBÜRO FÜRTH-SÜD-
STADT**
Neue Kontakte knüpfen, Gesell-
schaftsspiele, Kaffee und Kuchen

KSN Stadtteilbüro

18 Uhr
**FÜHRUNG: WARUM DIE NÜRN-
BERGER NICHT NACH FÜRTH
DURFTEN UND ANDERE KIRCH-
WEIHGESCHICHTEN**
Kirche St. Michael

POLITISCHES LEBEN
19:45 bis 21:15 Uhr
**WASSER PREDIGEN UND WEIN
TRINKEN?**
Gesprächskreis zur aktuellen
politischen und sozialen Situation
vhs Fürth

MUSIK
20 Uhr
THE HARVEST COMMUNITY
Eine Hommage an Neil Young
Kofferfabrik

DONNERSTAG, 13.10.

FREIZEIT
10 bis 12 Uhr
**KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI
ONLINE-TERMINVERGABE
BÜRGERAMT**
Stadtteilbüro Hardhöhe

1.10. bis 16.10., 10 bis 23 Uhr
MICHAELIS-KIRCHWEIH
Innenstadt
17 bis 19 Uhr

**SÜDSTADT-GÄRTLÄ: DONNERSTAG
IST GÄRTLÄ-TAG**
Das Südstadt-Gärtla ist ein offenes
Urban Gardening Mitmachprojekt in
der Fürther Südstadt
Südstadt-Gärtla

19 bis 21 Uhr
**SQUAREDANCE SCHNUPPERTER-
MIN**
Modern American Squaredance bei
den Shooting Stars Fürth
Elan - Beschäftigungs- und
Qualifizierungs gGmbH

GESUNDHEIT
17 bis 19 Uhr
**PRÄVENTIONS-GESPRÄCHE
RESILIENZ - SCHLAF**
Kulturforum Fürth

MUSIK
20 Uhr
VANJA SKY & BAND
Mischung aus modernem Electric-
Blues und klassischem, schnörkel-
losem Rock'n'Roll
Kofferfabrik

THEATER
20 Uhr
ENTROPIE TEIL II - HUMAN
Eine Tanztheater-Performance
Kulturforum Fürth



Foto: Gaßner

Claus W. Vogl hat – bis auf wenige Ausnahmen – alle Straßen in der Kleeblattstadt erkundet.

Mit dem Fahrrad einmal durch die ganze Stadt

Claus W. Vogl ist im Frühjahr 2018 nahezu alle Straßen im Fürther Stadtgebiet mit dem Fahrrad abgefahren und hat die Straßenabschnitte mit einer Kamera gefilmt. Entstanden ist eine einmalige historische Zusammenstellung, die den zeitgenössischen Zustand zeigt und zukünftig dem Stadtmuseum bzw. dem Stadtarchiv Fürth als Basis für Ausstellungen bzw. zum Vorher-Nachher-Vergleich zur Verfügung steht. „Solch eine Gesamtdokumentation gibt es für keine andere deutschen Kommune“, freut sich Stadtarchivar Martin

Schramm über die umfassende Übersicht.

842 Straßen war Vogl von Anfang bis Ende abgefahren, was einer Streckenlänge von 421 Kilometern entspricht. Insgesamt brachte es der Hobbyfilmer für alle seine Touren

auf stolze 1277 Kilometer. Und auch der Arbeitsaufwand war immens: rund 550 Arbeitsstunden steckte Vogl in das Projekt. „Allein die Vorplanungen und Nachbereitung belaufen sich auf jeweils 30 Prozent, 40 Prozent aufs Fahren.“ ●



Die digitale Vortragsreihe der Sparkasse Fürth

Ihr Vortrag:
Der Weg zum Wohneigentum.

Donnerstag,
13. Oktober 2022,
17:30 Uhr

Ihr Vortrag:
Wertpapiere und Börse.

Mittwoch,
26. Oktober 2022,
17:30 Uhr

Anmeldung und alle Infos
unter: sparkasse-fuerth.de/fit-in-finanzen

Alle Veranstaltungen sind kostenlos und dauern ca. 60 Minuten.



Sparkasse
Fürth

Tatortführungen

Das Kriminalmuseum Fürth bietet wieder Tatortführungen an.

Termine: Sonntag, 9., 16., und 23. Oktober, jeweils 11 Uhr.

Hinweise: Treffpunkt am Bahnhofplatz/Gustav-Schickedanz-Straße, barrierefrei, Mindestalter der Teilnehmenden 18 Jahre, Teilnehmeranzahl begrenzt, Kosten acht Euro. **Anmeldung** unter www.kriminalgeschichte-mittel-franken.de. ●

Foto: Stadtarchiv Fürth



Medaille von Johann Christian Reich zum Besuch des preußischen Königs Friedrich Wilhelms III. und der Königin Luise in Fürth 1799. Die Frauenfigur mit einem Kleeblatt-Schild könnte eine Personifikation Fürths sein.

Sonderausstellung im Stadtmuseum

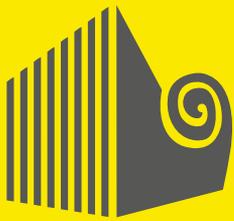
Vom **Donnerstag, 29. September**, bis **Mittwoch, 26. Oktober**, gibt es im Stadtmuseum Fürth, Ottostraße 2, die Sonderausstellung „Der Fürther Medailleur Johann Christian Reich und sein Werk“ zu sehen. Die von Matthias Ohm vom Landesmuseum Baden-Würt-

temberg erstellte Ausstellung erklärt zum 250. Jubiläum der ersten Medaillen das Leben Reichs und zeigt viele seiner etwa 160 Exemplare, von denen einige auch einen Bezug zu Fürth haben.

Für die öffentliche Vernissage am Mittwoch, 28. September, 18 Uhr, wird um Anmeldung gebeten.

Der **Eintritt** beträgt zwei Euro, ermäßigt einen Euro. **Öffnungszeiten:** Dienstag bis Donnerstag sowie an Feiertagen von 10 bis 16 Uhr, Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr. **Kontakt:** Telefon 97 92 22 90 oder Mail an info.stadtmuseum@fuerth.de. **Weitere Infos unter** www.stadtmuseum-fuerth.de. ●

Wertermittlungs-Gutschein für Ihre Wohnimmobilie in Fürth inkl. Ortstermin, denn nur nach einer sorgfältigen Begutachtung vor Ort, ist eine seriöse und belastbare Bewertung möglich.



Stadt & Stuck Immobilien

Zuhause in Fürth. Wir kennen den lokalen Markt und seine wahren Werte.

Rufen Sie uns an: 976 405 26



Kristina Hahn



Simone Appoldt



www.stadt-stuck-immobilien.de
post@stadt-stuck-immobilien.de

Stellenanzeigen



Bei **Schwan Cosmetics** ist die Leidenschaft unserer Mitarbeiter der Schlüssel zum Erfolg unseres Unternehmens. Bei uns arbeiten Sie in einem hoch technologisierten und modernen Umfeld. Wir sind eine große und **bunte** Familie, im Team besteht ein hoher Zusammenhalt und Kollegialität wird bei uns großgeschrieben und gelebt.

Flexible Arbeitszeiten, auch mit Gleitzeit in der Fertigung, übertariflicher Urlaub und viele andere Annehmlichkeiten gewährleisten dennoch eine hohe Work-Life-Balance. Sportangebote und frische, regionale Biokost in der Kantine erhalten unsere Gesundheit und Leistungsfähigkeit. Und egal wie trübelig der Arbeitsalltag bisweilen sein kann, wir verlieren nie unseren Humor und können immer gemeinsam Lachen.

Sie möchten dazu gehören? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbungen als:

FACHARBEITER/EINSTELLER (M/W/D)

CHEMIELABORANT (M/W/D)

PRODUKTIONSMITARBEITER (M/W/D) BEFRISTET FÜR 12 MONATE

PRODUKTIONSFACHKRAFT (M/W/D) BEFRISTET FÜR 12 MONATE

Bewerbungen bitte an:

jobs@schwancosmetics.com

oder an:

Schwan Cosmetics Germany GmbH & Co. KG

Personalbetreuung

Schwanweg 1 • 90562 Heroldsberg • Deutschland

 **schwan cosmetics**

Weitere Informationen zu Stellenbeschreibung finden Sie online auf unserer Karriereseite unter www.schwancosmetics.com

Kleinanzeigen

AUTOMOBILE/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Altfahrzeug inkl. Abmeldung und Abholung, seriöse Barabwicklung Tel. 0911-486038 **Kfz-Handel Fürth-Dambach**

GESUNDHEIT & WELLNESS

Podologie Alvin Frauenknecht Krankenkassenzulassung, Medizinische Fußpflege Espanstraße 32 0911/7048234 / 0163/3153196

QiGong das Immunsystem stärken. www.zentrum-qigong.com oder 0176/84296091

WER BIN ICH UND WAS WILL ICH? Coaching im NaturRaum, im Medizin-Rad, Anliegen-Aufstellungen, Tonfeld-Arbeit www.k-hager.de

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Dachdeckerei u. Spenglerei, alle Arbeiten und Rep. zuverl./sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri 0172/8103291

Dachdeckerei R. Walter Umdeckung u. Reparaturen, Dämmung, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr., 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schöwitz Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976

Stellenanzeigen



Die Stadt Fürth sucht für das **Stadttheater Fürth** zum frühestmöglichen Zeitpunkt jeweils einen

Meister für Veranstaltungstechnik (w/m/d) mit Fachrichtung Beleuchtung

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 9a TVöD

Theatermeister oder Meister für Veranstaltungstechnik (w/m/d) mit Fachrichtung Bühne

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 9a TVöD

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2420.

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung. Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Bewerben Sie sich bitte bis 15. Oktober 2022 online unter www.fuerth.de/karriere



Bilderrechte: All images / images / Bilderberg / Karriere-Portal.de



Grünflächenamt, gesehen von Ingrid Riedl (Ausschnitt)

Die Stadt Fürth braucht Sie!

Für unser **Grünflächenamt** im Baureferat suchen wir jeweils einen:

Gärtner (w/m/d)

- für den Trupp Garten- und Landschaftsbau
- Vollzeit / unbefristet / EGr 5 TVöD

Gärtnerhelfer (w/m/d)

- für den Mähtrupp
- Vollzeit / unbefristet / EGr 4 TVöD

Gartenarbeiter (w/m/d)

- für das Revier Nord
- Vollzeit / unbefristet / EGr 3 TVöD

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 14. Oktober 2022

Bitte informieren und bewerben Sie sich online unter:

www.fuerth.de/karriere

Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.

Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.



Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeits-schwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstbera-tung z. Festpreis brutto € 214,- RA Helming, Königswarter Str. 77, Tel. 78098656.

Gartenpflege Morawski seit 1987.

Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schutt-gütern, Abholung von Garten-abfällen etc. mit Lkw und Greifer. Tel.: 771314 www.gartenpflege-morawski.de

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist

aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel.: 0911 75 67 670. www.itservice-fuerth.de

Entrümpelungsdienst räumt alles

zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel.: 0911/3685562

Sie brauchen Hilfe? Im und ums

Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gar-tenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel.: 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

COMPUTER LAND FÜRTH

Reparatur + Wartung von PCs und Notebooks

NEU: Hilfe auch für Smartphones und Tablets

**Königstr. 14 • 90762 Fürth
0911 / 7873160**

IMMOBILIEN

MFH/WGH dringend gesucht

Zahlreiche Kunden vorhanden
DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Für gute Kunden gesucht:

Baugrund in Fürth, 400-500 qm,
bei gt. Lage auch mit Altbest.
DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung zum Kauf von Privat gesucht.

Gerne auch renovierungsbed.
Tel.: 0911/14885264

Freie 1-2 Zimmer Wohnung zum Kauf gesucht.

Zustand relativ egal. Tel 0911-13026854

MIETGESUCHE

Suche 4 Zi EG Terrasse ab sofort,
bis spät. 1/23, Pastor 61J u. Krankenschwester 57J, 0911-89650404

MARKTPLATZ

TENOR gesucht v. Pop-Jazz-Vokalensemble. Keine Profis, aber gut, 40-60 J., 6 Pers.
Christina: c.gietl@arcor.de

Suche Schallplatten und CDs!

Keine Klassik und keine Volksmusik. Tel.: 0911-7499259

IMPRESSUM

Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2, 90762 Fürth

Telefon 0911-974 1204

Fax 0911-974 1205

E-Mail infue@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder, Manuela Dömel, Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Reklamation Zustellung

Telefon 0911-974 1211

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Bonifatius GmbH Druck, Karl-Schurz-Straße 26, 33100 Paderborn

Verteiler

Direktwerbung Franken, Telefon 969 8110

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH Siemensstraße 3

90766 Fürth

Telefon 0911-976 4079 66

Fax 0911-976 4079 99

E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de

Web www.infue.de

Titelfoto: Norbert Mittelsdorf

Die INFÜ wird bei der Bonifatius GmbH produziert. Das Druck- und Medienhaus ist nach Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001, Umweltmanagement DIN EN ISO 14001, EMAS und mit dem Blauen Engel zertifiziert. Für die INFÜ wird ein Recyclingpapier verwendet, was mit dem Blauen Engel ausgezeichnet ist.

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte: Treppe, Winterdienst,

Tel: 017631095993

STELLENANGEBOTE

Suche Reinigungshilfe für kl. Privathaushalt, 2Std/14täglich nachmittags, U-Jakobinenstraße

Tel. 7668017

BESTATTUNGEN FORSTMEIER

Wir geben Ihnen

Raum und Zeit

in unseren Trauerräumen

90766 Fürth
Friedrich-Ebert-Str. 11
☎ 0911 - 77 15 30

beratung@bestattungen-forstmeier.de

www.bestattungen-forstmeier.de

BESTATTUNGEN Geyer

Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen

☎ **0911 / 77 10 38**

Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15

Wir begleiten Sie im Trauerfall

www.bestattungen-geyer.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!

SIEBENKÄSS FÜRTH

SEIT 1890

SIEBENKÄSS

GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de

Erlanger Str. 88 • Tel. 7 90 71 36



Corinna*
macht
Fürth
lebenswert.

***28, Erzieherin**

Erst durch die Menschen, die hier leben, wird unsere Stadt lebenswert. Für diese Menschen schaffen wir Raum zum Wohnen und Leben. Bezahlbar, sicher und sozial.